

#370181075 Fire Engine – Radio Controlled Car
#370181076 Backhoe Loader – Radio Controlled Car
#370181077 Dump Truck – Radio Controlled Car

- D** *Montage- und Betriebsanleitung*
- GB USA** *Assembly and operating instructions*
- F** *Instructions de montage et d'utilisation*
- E** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- I** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- NL** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- P** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- S** *Monterings- och bruksanvisning*
- FIN** *Asennus- ja käyttöohje*
- PL** *Instrukcja montażu i obsługi*
- H** *Szerelési és használati utasítás*
- SLO** *Navodila za montažo in uporabo*
- CZ** *Návod k montáži a obsluze*
- SK** *Návod na montáž a obsluhu*
- N** *Montajse- og bruksanvisning*
- DK** *Monterings- og driftsvejledning*
- Arabic** *إرشادات التركيب و الأستخدام*

RCPower
carrera-rc.com

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital



WARNING:
CHOKING HAZARD-SMALL PARTS
NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.

ATTENTION:
DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.



Made in China · Fabriqué en Chine

D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Innen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der erhaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Garantiebedingungen

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Spielzeuge, die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt: Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Produkts vorhanden waren. Die Garantiefrist beträgt vom Verkaufsdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile (wie z.B. Carrera RC Akkus, Antennen, Reifen, Getriebeteile etc.), Schäden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung (wie z.B. hohe Sprünge über der empfohlenen Höhenangabe, falllassen des Produkts etc.) oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH oder ein von dieser autorisiertes Unternehmen ausgeführt werden. Im Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerb des Carrera-Produkts in Anspruch genommen werden.

Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung / der Rechnung (dem Kassenzettel) eingesandt wird.
 - keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
 - das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
 - die Schäden / Fehlfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.
- Garantiekarten können nicht ersetzt werden.**

Hinweis für EU-Staaten: Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, dass nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenständliche Garantie nicht eingeschränkt wird.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:

+49 911 7099-330 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT)

oder besuchen Sie unsere Webseite carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-rc.com angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung 10dBm - Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

ACHTUNG! Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altkräfte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Helfen Sie bitte mit, Umwelt und Gesundheit zu erhalten und sprechen Sie auch mit Ihren Kindern über die ordentliche Entsorgung gebrauchter Batterien und elektrischer Altkräfte. Batterien und elektrische Altkräfte sollen bei den bekanntesten Sammelstellen abgegeben werden. So werden sie ordnungsgemäßem Recycling zugeführt. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Achten Sie auf die richtige Polarität! Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden.

Entfernen Sie den Akku aus dem Fahrzeug bevor Sie diesen aufladen. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Das Aufladen des Akkus hat unter Aufsicht eines Erwachsenen zu erfolgen! Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden.

Sicherheitsbestimmungen

A Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.

B Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.

C Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Plützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.

D Benutzen Sie das Fahrzeug niemals in der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen, damit das Carrera RC-Fahrzeug nicht ins Wasser fällt. Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.

E Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

F Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.

G Stellen Sie das Fahrzeug immer von Hand auf dem Boden ab. Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.

H Vermeiden Sie Sprünge von Schanzen oder Rampen mit Höhen über 5 cm.

I Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1x Carrera RC Fahrzeug
- 1x Kontroll- und Steuereinheit (Controller)
- 1x Power Unit
- 1x Bit
- 5x Batterien (nicht wiederaufladbar)

Einsetzen der Batterien in das Fahrzeug

2 Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel der Power Unit beim Carrera RC-Fahrzeug. Setzen Sie die Carrera RC Batterien (nicht wiederaufladbar) in die Power Unit ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Schrauben Sie den Deckel mit einem Schraubenzieher wieder zu. Die LED im Batteriefach blinkt rhythmisch.

Einsetzen der Batterien in die Kontroll- und Steuereinheit (Controller)

3 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Schrauben Sie den Deckel mit einem Schraubenzieher wieder zu. Die LED am Controller blinkt rhythmisch.

Jetzt kann die Fahrt losgehen

Das Carrera RC Fahrzeug und der Controller sind werkseitig gebunden.

4 Die Power Unit und der Controller werden durch Drücken des Gashebels am Controller automatisch aktiviert und gebunden. Leuchtet die LED am Controller dauerhaft war die Bindung erfolgreich. Fahrzeug und Controller schalten sich nach 10 Minuten automatisch ab wenn der Controller nicht mehr betätigt wird. Es ist kein separates Abschalten notwendig.

Lass uns üben!

- Beim Wechsel auf neue Batterien muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden.
- **Permanente Motoreinsatz vermeiden.**
- **Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, sind die Batterien leer. Bitte neue Batterien einsetzen.**
- **Lagern Sie die Batterien immer außerhalb des Fahrzeuges.**
- **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktionen – Full Function

5 Mit dem Gashebel können Sie das Fahrzeug vorwärts sowie rückwärts/links steuern.

Gashebel oben: das Fahrzeug dreht sich – Akkuschauber-Funktion
Gashebel unten: vorwärts – Akkuschauber-Funktion
WICHTIG! Um das Fahrzeug zu fahren muss die Power Unit fest im Fahrzeug eingesteckt sein.

6 Sound Button**7 Power Unit**

1. Ist die Power Unit hat 2 verschiedene Funktionen.
1. Ist die Power Unit im Controller eingesteckt = Akkuschauber-Funktion. Setzen Sie dafür zusätzlich den mitgelieferten Bit in die Spitze der Power Unit ein.
2. Die Power Unit im Fahrzeug: Fernsteuerfunktion. Setzen Sie dafür die Power Unit in die Aussparung hinter der Fahrerkabine ein.

Problemlösungen**Das Fahrzeug reagiert nicht / die LEDs blinken langsam**

- Sind Batterien/Akkus richtig eingesteckt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **4**)?

Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!

- Lädt die Leistung der Batterien/Akkus nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funkersteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Stromstrahlen führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorgerufen können?
- Das Fahrzeug ist sehr warm. Fahrzeug und Controller etwa 30 Minuten abkühlen lassen.

Intum und Änderungen vorbehalten - Farben / endgültiges Design – Änderungen vorbehalten
 Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten - Piktogramme = Symbolfotos

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions: The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

Guarantee cards cannot be replaced.

Note for EU countries: Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

Notes for AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the ACL. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Declaration of conformity

Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED).

The original declaration of conformity can be requested from carrera-rc.com.



Maximum radio-frequency power transmitted <math><10\text{ dBm}</math> - Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz

Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first use. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, and cordless screwdriver packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Please help to preserve environment and health and talk to your children about the correct disposal of used batteries and disused electrical equipment. Batteries and disused electrical equipment should be handed in to the usual collection points where they can be properly recycled. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Supply terminals are not to be short-circuited. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contains license-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Safety instructions

A The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.

- B** Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- C** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- D** Never operate the vehicle near rivers, ponds or lakes, to avoid the risk of the Carrera RC car falling into the water. Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- E** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- F** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- G** Always place the car on the floor by hand. Never throw the car on the floor from a standing position.
- H** Avoid jumping from jumps or ramps higher than 5 cm (0.16 ft).
- I** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Contents of package

- 1** 1x Carrera RC Vehicle
1x Control unit (controller)
1x Power unit
1x Bit
5x Batteries (non-rechargeable)

Inserting the batteries in the vehicle

2 Using a screwdriver, remove the cover of the power unit in the Carrera RC car. Insert the Carrera RC batteries (not rechargeable) into the power unit. Ensure the polarity is correct. Replace the compartment cover using a screwdriver. The LED of the battery compartment will flash rhythmically.

Inserting the batteries in the control unit (controller)

3 Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct. Replace the compartment cover using a screwdriver. The LED on top of the controller will flash rhythmically.

Now you can drive the car

The Carrera RC car and the remote control are bound as a factory setting.

4 The power unit and the controller are automatically activated and coupled when the gas lever is pressed. If the LED on the controller lights up continuously, this indicates that the coupling was successful. The vehicle and the controller switch off automatically after 10 minutes if the controller is no longer used. Switching them off separately is not necessary.

Let's practise!

- When changing over to new batteries, an operating pause of at least ten minutes is essential.
- **Avoid constant motor operation.**
- **If the vehicle switches itself off several times in quick succession, the batteries are discharged. Please insert new batteries.**
- **Please always store the batteries away from the vehicle.**
- **Clean the Carrera RC car after use.**

Controller functions – Full Function

- 5** Using the gas lever, you can move the vehicle forwards and backwards/stop the left **Gas lever up:** the vehicle turns around – cordless screwdriver function
Gas lever down: forward – cordless screwdriver function
NOTE! In order to use the vehicle, the power unit must be properly inserted into the vehicle.
- 6** **Sound button**
- 7** **Power Unit**
The power unit has 2 different functions.
 1. If the power unit is inserted into the controller – cordless screwdriver function. For that purpose, insert the supplied bit into the tip of the power unit.
 2. Power unit in the vehicle: remote control function. For that purpose, insert the power unit into the opening behind the driver cabin.

Troubleshooting

The vehicle does not work! / the LEDs flash slowly

- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **4**)?

The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?
- The vehicle is very warm. Let the vehicle and the controller cool down for approximately 30 minutes.

Errors and changes excepted - Colours / final design – changes excepted

Technical changes and design-related changes excepted - Pictograms = symbolic photos

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos productions. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécurité y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Respectez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinés au perfectionnement du produit).

La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts : La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'élève à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pièces d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, bobines de vitesse Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au-dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Tous les recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.

Avis destinés aux États de l'Union européenne : nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/49/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-rc.com.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm - Gamme de fréquences: 2400–2483.5 MHz

Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du jouet. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement
– Présence de petits éléments pouvant être avalés.

ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des piles ou des batteries est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, accumulateurs, piles rondes, packs d'accus, batteries d'appareils, appareils électriques usagés etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Veuillez nous aider à sauvegarder l'environnement et la santé et attirer aussi l'attention de vos enfants sur une élimination correcte des batteries, piles et appareils électriques usagés.

Remettez les batteries, piles et appareils électriques usagés aux postes de collecte respectifs. Ces postes veilleront à leur recyclage aux termes des réglementations en vigueur. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. En raison de la réaction d'oxydation, il est interdit de recharger des piles non rechargeables.

Retirez la batterie du véhicule avant de charger. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme au CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Consignes de sécurité

A Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.

B L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.

C Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.

D Ne vous servez jamais du véhicule à proximité directe des rivières, fleuves, étangs ou lacs afin que le véhicule RC ne risque pas de tomber dans l'eau. Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.

E N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.

F Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.

G Déposez toujours le véhicule sur le sol avec les mains. Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

H Évitez les sauts de tremplins ou de rampes à des hauteurs supérieures à 5 cm.

I Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

Fournitures

- 1x Carrera RC Véhicule
- 1x Unité de contrôle et de commande (contrôleur)
- 1x Alimentation électrique
- 1x Embout
- 5x Piles (non rechargeable)

Insertion des piles dans le véhicule

- 2 Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle de l'alimentation électrique du véhicule Carrera RC. Placez les piles Carrera RC (non rechargeables) dans l'alimentation électrique. Assurez-vous d'avoir la bonne polarité. Fermez et revissez le couvercle à l'aide d'un tournevis. La DEL du compartiment des piles clignote régulièrement.

Insertion des piles dans l'unité de contrôle et de commande (contrôleur)

- 3 Ouvrir le compartiment à piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Respecter la bonne polarité. Fermez et revissez le couvercle à l'aide d'un tournevis. La DEL du contrôleur clignote régulièrement.

La course peut démarrer maintenant

Le véhicule Carrera RC et le contrôleur sont reliés en usine.

- 4 L'alimentation électrique et le contrôleur sont automatiquement activés et couplés en appuyant sur le levier d'accélérateur du contrôleur. Si la DEL du contrôleur est allumée en permanence, le couplage a réussi. Le véhicule et le contrôleur s'éteignent automatiquement au bout de 10 minutes si le contrôleur est inactif. Une désactivation séparée n'est pas nécessaire.

Remarques-nous !

- Lors du changement de piles pour des neuves, il convient d'effectuer une pause d'au moins 10 minutes.
- Évitez toute mise en action intempestive du moteur.
- Si la voiture s'éteint de lui-même plusieurs fois à la suite, les piles sont déchargées. Veuillez insérer de nouvelles piles.
- Veuillez toujours conserver les piles à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

Fonctions de la télécommande – Pleine fonction

- 5 Avec le levier d'accélérateur, vous pouvez piloter le véhicule en marche avant et en marche arrière à gauche. Levier d'accélérateur en haut : le véhicule tourne – fonction de visseuse sans fil. Levier d'accélérateur en bas : marche avant – fonction de visseuse sans fil. **IMPORTANT !** Pour pouvoir utiliser le véhicule, l'alimentation électrique doit être bien insérée dans le véhicule.

Bouton de son

- 7 Alimentation électrique
L'alimentation électrique a 2 fonctions différentes.
1. L'alimentation électrique est insérée dans le contrôleur = fonction de visseuse sans fil. Insérez à cet effet l'embout fourni dans la pointe de l'alimentation électrique.
2. L'alimentation électrique dans le véhicule : fonction de télécommande. Insérez l'alimentation électrique dans le compartiment arrière de la cabine du conducteur.

Solutions aux problèmes

Le véhicule ne réagit pas / les DEL clignotent lentement

- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir 4) ?

Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y-a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques qui s'ajoutent à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y-a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?
- Le véhicule est très chaud. Laissez le véhicule et le contrôleur refroidir pendant environ 30 minutes.

Sous réserve d'erreurs et de modifications - Couleurs / design final – sous réserve de modifications

Sous réserve de modifications techniques et relatives au design - Pictogrammes = photos symboliques

E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá envasarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de esta instrucción de uso. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entréguelas a terceros cuando los traspase al modelo.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

Condiciones de garantía

Los productos Carrera son juguetes de alto valor técnico, que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto).

Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones: La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidos del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos costes son por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:

- se presenta la tarjeta rellenada correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de caja.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.

Instrucciones para los Estados de la Unión Europea: se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

Declaración de conformidad

Por la presente, Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-rc.com.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm • Rango de frecuencia: 2400–2483.5 MHz

¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.



¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

¡ADVERTENCIA! Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. Ayude a conservar el medio ambiente y a cuidar de la salud pública, y enseñe también a sus hijos cómo eliminar correctamente las pilas gastadas y los aparatos eléctricos usados. Las pilas gastadas y los aparatos eléctricos viejos deben entregarse en los puntos de recogida conocidos. Así se reciclarán de una forma correcta. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas con usadas. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Retire la batería del vehículo antes de cargarla. No conecte el cargador ni los cables de led. La batería debe cargarse bajo la supervisión de un adulto! Si se utiliza el cargador de forma regular, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha.

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

- El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.
- No utilice nunca el vehículo Carrera RC cerca de ríos, estanques o lagos para que así no se caiga al agua. Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.
- No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- Deposite el vehículo siempre con la mano sobre el suelo, y no lo tire nunca desde cierta altura al suelo.
- Evite saltar desde rampas o trampolines de más de 5 cm de altura.
- Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

- 1x Carrera RC vehículo
1x Unidad de control y de mando (controlador)
1x Unidad de potencia
1x Broca
5x Pilas (no recargables)

Colocación de las baterías en el vehículo

- Con la ayuda de un destornillador, retire la tapa de la unidad de potencia del vehículo Carrera RC. Coloque las baterías de Carrera RC (no recargables) en la unidad de potencia. Preste atención a la polaridad correcta. Atornille de nuevo la tapa con un destornillador. El LED del compartimento de baterías parpadea rítmicamente.

Colocación de las baterías en la unidad de control y de mando (controlador)

- Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Atornille de nuevo la tapa con un destornillador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente.

¡Ahora ya puede empezar la carrera!

El vehículo Carrera RC y el controlador vienen unidos de fábrica.

- La unidad de potencia y el controlador se activan y vinculan automáticamente al pulsar el acelerador del controlador. Si el LED del controlador se ilumina permanentemente significa que la vinculación se realizó correctamente. El vehículo y el controlador se apagan automáticamente después de 10 minutos sin haber accionado el controlador. No se requiere apagarlo por separado.

¡Hagamos prácticas!

- Al colocar nuevas baterías debe interrumpirse la marcha durante como mínimo 10 minutos.
- Evitar el funcionamiento permanente del motor.
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo brevemente varias veces de forma consecutiva, las baterías están agotadas. Inserte por favor baterías nuevas.
- Conserve las baterías siempre fuera del vehículo.
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.

Funciones del controlador – Plena funcionalidad

- Con el acelerador puede mover el vehículo hacia delante y atrás/izquierda.
Acelerador superior: el vehículo gira – función de atornillar a batería
Acelerador inferior: hacer elatant – función de atornillar a batería
¡Importante! Para mover el vehículo es necesario que la unidad de potencia esté insertada firmemente en el vehículo.

Botón de sonido

Unidad de potencia

- La unidad de potencia tiene 2 funciones.
- Si la unidad de potencia está insertada en el controlador = función de atornillar a batería. Para ello, introduzca la broca suministrada en la punta de la unidad de potencia.
- La unidad de potencia en el vehículo: Función de control remoto. Coloque la unidad de potencia en la ranura situada detrás de la cabina del conductor.

Solución de averías

El vehículo no reacciona / los LED parpadean lentamente

- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver 4) ?

El vehículo no reacciona correctamente, el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiotelemando cerca de su modelo, quetengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rejillas metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipo de radio CB/redes WiFi o de su modelo, que puedan causar las interferencias?
- El vehículo sólo may cable. Deje que el vehículo y el controlador se enfríen durante unos 30 minutos.

Reservado el derecho a errores y modificaciones

Reservado el derecho a modificación de los colores y del diseño definitivo

Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño - Pictogramas = fotos de símbolos

¡Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnologia. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'ignoranza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza ivi contenute fa decadere qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi.
La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.

Condizioni di garanzia

I prodotti Carrera sono giocattoli tecnici di alta qualità che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni delle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atte al miglioramento del prodotto).
Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni: la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i particolari soggetti ad usura (come p.e. accumulatori, antenne, pneumatici, parti della trasmissione Carrera RC ecc.), i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato (come p.es. salti alti, superiori all'altezza consigliata, caduta del prodotto, ecc.) o dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimpiazzo equivalente. La garanzia non copre le

spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addebitabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera.

Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se

- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
- non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia
- il giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
- i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.
- I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.

Indicazioni per gli Stati dell'UE: si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-rc.com.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm - Gamma di frequenze: 2400 - 2483.5 MHz

Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accuratezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.

AVVERTENZE! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.
AVVERTENZE! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI - ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti elettronici giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiate. Fare attenzione alla polarità. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione.
 Prima di caricarlo, togliere l'accumulatore dalla vettura. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. La carica dell'accumulatore deve essere effettuata sotto la sorveglianza di un adulto! Se il caricabatteria viene usato regolarmente, controllare il cavo, il collegamento, i rivestimenti e altre parti. In caso di danni, il caricabatteria può essere rimesso in funzione solo dopo la riparazione.

Norme di sicurezza

- La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZE!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.
- Per evitare che la vettura Carrera RC cada in acqua, non usarla mai nei pressi di fiumi, stagni o laghi. Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.
- Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- Mettere sempre l'auto sul pavimento con le mani. Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- Evitare salti da trampolini o rampe più alti di 5 cm.
- Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Contenuto della fornitura

- 1x Carrera RC Vettura
- 1x Unità di controllo e unità di comando (controller)
- 1x Alimentatore
- 1x Punta
- 5x Batterie (non ricaricabili)

Inserimento delle batterie nel veicolo

- Utilizzando un cacciavite, rimuovere il coperchio dell'alimentatore del veicolo RC Carrera. Inserire le batterie RC Carrera (modelli non ricaricabili) nell'alimentatore. Assicurarsi della correttezza della polarità. Con un cacciavite riavvitare il coperchio. Il LED nello scomparto batteria lampeggia ritmicamente.

Inserire le batterie nell'unità di controllo e unità di comando (controller)

- Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità. Con un cacciavite riavvitare il coperchio. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente.

Ora la corsa può iniziare

La vettura Carrera RC e il controller sono collegati dalla fabbrica.

- Premando l'acceleratore l'alimentatore e il controller vengono automaticamente attivati e collegati. Se la luce LED sul controller si accende e rimane fissa il collegamento è stato effettuato correttamente. Il veicolo e il controller si spengono automaticamente dopo 10 minuti di inattività. Non è necessario effettuare uno spegnimento separato.

Allienamoci!

- In caso di sostituzione delle batterie sospendere il funzionamento per almeno 10 minuti.
- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se il veicolo si spegne ripetutamente in rapida successione, le batterie sono scariche. Inserire nuove batterie.
- Conservare le batterie sempre separatamente dal veicolo.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

Funzioni del controller – Full Function

- Tramite l'acceleratore è possibile guidare il veicolo sia in avanti sia in dietro/sinistra.
Acceleratore in avanti: il veicolo si gira – funzione trapano elettrico
Acceleratore in dietro: marcia in avanti – funzione trapano elettrico
IMPORTANTE! Per poter guidare il veicolo, l'alimentatore deve essere inserito saldamente nel veicolo.
- Pulsante del suono**
- Alimentatore**
 L'alimentatore dispone di 2 differenti funzioni.

- Alimentatore inserito nel controller – funzione trapano elettrico. Inserire la punta fornita in dotazione nell'estremità dell'alimentatore.
- Alimentatore inserito nel veicolo: Funzione a comando remoto. Inserire l'alimentatore nel vano posteriore della cabina di guida.

Soluzioni dei problemi

Il veicolo non reagisce ai comandi / la luce LED lampeggia lentamente

- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere 4)?

Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettitori CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.
- L'auto è molto calda. Lasciar raffreddare il veicolo e il controller per circa 30 minuti.

Con riserva di errori e modifiche - Con riserva di modifiche dei colori/design simbolico

Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design - Pittogrammi a foto sintetizzata

NL Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime aanwijzingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om zo later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op carrera-rc.com in het servicebereik.

Garantievoorwaarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Gelieve onvoorwaardelijk de in de gebruiks-aanwijzing vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

Indien er desondanks fouten opdoken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorwaarden verleend: De garantie omvat aantoonbare materiaal-/ fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietijd 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC accu's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onoordeelkundige behandeling of door een onoordeelkundig gebruik (bijv. hoge sprongen boven de aanbevolen hoogte, laten vallen van het product) of bij externe ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH of door een door haar geautoriseerd bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpakkings- en verplaatsingskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

Aanspraak op de garantievergoeding bestaat enkel dan, wanneer

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kasbon ingezonden wordt;
- geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantiekaart aangebracht werden;
- het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt werd;
- de beschadigingen/functiestoringen aan overmacht of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn. Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.

Aanwijzing voor EU-lidstaten: er wordt gewezen op de wettelijke aansprakelijkheid van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze aansprakelijkheid door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Stadbauer Marketing + VertrieB GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befindet. De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-rc.com opgevraagd worden.



Maximale zendvermogen <10dBm • Frequentiebereik: 2400–2483.5 MHz

Waarschuwingsinstructies!

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handling bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handling voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.

WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
WAARSCHUWING! Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geleef voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.



Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbakken dient u aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knoopcellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisshoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Geleef mee te helpen, milieu en gezondheid in stand te houden en praat ook met uw kinderen over de keurige afvalverwerking van gebruikte batterijen en oude elektrische apparaten. Batterijen en oude elektrische apparaten dienen op de bekende verzamelpunten afgegeven te worden. Zodoende worden ze aan een reglementair voorgeschreven recycling onderworpen. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Let op de juiste polariteit. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontlopfingsgevaar niet worden opgeladen.

Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het opladen van de accu moet onder toezicht van een volwassene gebeuren! Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden.

Veiligheidsbepalingen

- A** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoelenden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- B** Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- C** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- D** Gebruik het voertuig nooit in de nabijheid van rivieren, vijvers of meren opdat het Carrera RC-voertuig niet in het water valt. Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- E** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- G** Zet het voertuig altijd met de hand op de grond neer. Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- H** Vermijd springen van schansen of bordessen, die hoger zijn dan 5 cm.
- I** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vastere aandraaien.

Inhoud van de levering

- 1** 1x Carrera RC Voertuig
- 1x Controle- en besturingseenheid (controller)
- 1x Powerunit
- 1x Bit
- 5x Batterijen (niet oplaadbaar)

De batterijen in het voertuig plaatsen

2 Verwijder met een schroevendraaier het deksel van de powerunit bij het Carrera RC-voertuig. Plaats de Carrera RC-batterijen (niet-oplaadbaar) in de powerunit. Let hierbij op de juiste polariteit. Schroef het deksel met een schroevendraaier weer dicht. De LED van het batterijvak knippert ritmisch.

De batterijen plaatsen in de controle- en besturingseenheid (controller)

3 Open het batterijvak met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit. Schroef het deksel met een schroevendraaier weer dicht. De LED aan de controller knippert ritmisch.

Nu kan de rit beginnen

Het Carrera RC-voertuig en de controller zijn in de fabriek gekoppeld.

4 De powerunit en de controller worden automatisch geactiveerd en gekoppeld door op de gashendel op de controller te drukken. Als de led op de controller permanent brandt, is de koppeling gelukt. Voertuig en controller schakelen automatisch uit na 10 minuten als de controller niet meer wordt bediend. Afzonderlijke uitschakeling is niet nodig.

Eerst oefenen!

- Na het plaatsen van nieuwe batterijen moet een pauze van ten minste 10 minuten worden ingelast.
- **Permanent gebruik van de motor vermijden.**
- Indien het voertuig meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt, zijn de batterijen leeg. U dient nieuwe batterijen te plaatsen.
- Bewaar de batterijen altijd uit het voertuig.
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

Functies van de controller – Full Function

- 5** Met de gashendel kunt u het voertuig vooruit en achteruit/links sturen.
Gashendel omhoog: het voertuig draait – draadloze schroevendraaierfunctie
Gashendel naar beneden: vooruit – draadloze schroevendraaierfunctie
Belangrijk! Om met het voertuig te rijden, moet de powerunit stevig op het voertuig zijn aangesloten.
- 6** Geluidsknop
- 7** Powerunit
 De powerunit heeft 2 verschillende functies.
 - 1. Als de powerunit is aangesloten op de controller = draadloze schroevendraaierfunctie. Om dit te doen, steekt u het meegeleverde bit in de punt van de powerunit.
 - 2. De powerunit in het voertuig: Afstandsbedieningsfunctie. Om dit te doen, steekt u de powerunit in de uitsparing achter de bestuurderscabine.

Probleemoplossingen

Het voertuig reageert niet / de led's knipperen langzaam

- Zijn batterijen/accu's nu goed ingezet?
- Zijn de batterijen/accu's verborgen of vervuld?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **4**)?

Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaakt metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/WiFi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?
- Het voertuig is zeer warm. Laat het voertuig en de controller ongeveer 30 minuten afkoelen.

Vergissingen en fouten uitgesloten - Kleur/finale ontwerp-aanpassingen uitgesloten
 Technische aanpassingen en ontwerp gerelateerde aanpassingen uitgesloten - Pictogrammen = symbolisch foto's

P Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na secção de serviço.

Condições de garantia

Os produtos Carrera são brinquedos de técnica de alta qualidade, pelo que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e do modelo em função do melhoramento do produto).

Se surgirem contido alguns defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das condições seguintes:

A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data de aquisição. Excluídos da garantia estão as peças de desgaste (tais como por exemplo pilhas/baterias Carrera RC, antenas, pneus, peças da caixa de velocidades, etc.) e danos decorrentes de mauuso/utilização incorrectos (tais como por exemplo saltos acima da altura recomendada, quedas do produto, etc.) ou de intervenção no produto. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Stadbauer Marketing + VertrieB GmbH ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. No âmbito desta garantia, a empresa Stadbauer Marketing + VertrieB GmbH opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pela substituição das peças defeituosas, ou por um substituto equivalente. Excluídos da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

Os direitos à garantia só podem ser exercidos se

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição.
 - não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia.
 - o brinquedo tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido.
 - os danos / disfunções não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.
- Não é possível substituir cartões de garantia.**

Nota para os Estados da UE: Quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

Declaração de conformidade

Por este meio, a Stadbauer Marketing + VertrieB GmbH declara que esta miniatura incluído o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas CE: com as Diretivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-rc.com.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm • Gama de frequências: 2400–2483.5 MHz

Advertências!

A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.



AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

AVISO! Perigo de entalimento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de balde de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Contribua para a preservação do meio ambiente e da saúde e esdareça também os seus filhos quanto à eliminação correcta de pilhas gastas e aparelhos eléctricos velhos. As pilhas e os aparelhos eléctricos devem ser entregues nos pontos de recolha conhecidos. Aqui, serão devidamente conduzidos à reciclagem. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Retire a pilha do carro antes de carregá-la. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. O carregamento da pilha tem de ser efetuado sob a vigilância de um adulto! Ao longo da utilização regular do carregador, deve-se verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado.

Prescrições de segurança

- A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISO!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- B** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- C** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.
- D** Nunca utilize o carro Carrera RC na proximidade de rios nem lagos para ele não cair na água. Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- E** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares.
- F** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o carro para a frente e para trás continuamente.
- G** Coloque o carro sobre o chão sempre com a mão. Nunca lance o carro para o chão.
- H** Evite saltos de parapetos e rampas com uma altura superior a 5 cm.
- I** Antes de cada utilização, deve-se-á verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

VOLUME DE FORNECIMENTO

- 1x Carrera RC Carro
- 1x Unidade de controlo e de comando (comando)
- 1x Unidade de potência
- 1x Bit
- 5x Pilha (não-recarregável)

Colocar as pilhas no carro

- 2** Retire a tampa da unidade de potência do carro Carrera RC com uma chave de fendas. Coloque as pilhas Carrera RC (não recarregáveis) na unidade de potência. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Volte a aparafusar a tampa com uma chave de fendas. O LED no compartimento das pilhas começa a piscar ritmicamente.

Colocar as pilhas na unidade de controlo e de comando (comando)

- 3** Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correcta dos pólos. Volte a aparafusar a tampa com uma chave de fendas. O LED do comando começa a piscar ritmicamente.

Funcionamento do carro

- O carro Carrera RC e o comando estão interligados de fábrica.
- 4** A unidade de potência e o controlador são automaticamente ativados e ligados ao pressionar a alavanca do acelerador no comando. Se o LED no comando acender permanentemente, a ligação foi bem sucedida. O carro e o comando serão desligados automaticamente após 10 minutos, se o comando já não for acionado. Não é necessário uma desconexão separada.

Vamos experimentar

- Ao mudar para novas pilhas, há que interromper a circulação pelo menos durante 10 minutos.
- Evitar a aplicação permanente do motor.
- Se o carro se desligar várias vezes seguidas em pequenos intervalos, as pilhas estão vazias. Coloque as pilhas novas.
- Guarde as pilhas sempre fora do carro.
- Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

Funções do comando – Full Functon

- 5** Com a alavanca do acelerador pode conduzir o carro para a frente e para trás/esquerda. **Alavanca do acelerador para cima:** o veículo roda – função de chave de fendas da bateria **Alavanca do acelerador para baixo:** para a frente – função de chave de fendas da bateria **IMPORTANTE!** Para poder conduzir o carro, a unidade de potência deve estar firmemente conectada ao carro.
- 6 Botão de som**
- 7 Unidade de potência**
A unidade de potência tem 2 funções diferentes.
 1. Se a unidade de potência estiver conectada ao comando – função de chave de fendas da bateria. Para tal, insira adicionalmente o bit fornecido na ponta da unidade de potência.
 2. A unidade de potência no carro: Função de controlo remoto. Para tal, insira a unidade de energia na ranhura atrás da cabina do condutor.

Soluções de problemas

- O veículo não reage / os LED piscam lentamente**
- As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas correctamente?
 - Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
 - As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
 - O carro e o emissor/comando estão conectados corretamente (ver **4**)?

O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
- Existem outros modelos com telecommando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedações provocam interferências?
- Os postes de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/ redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?
- O carro está muito quente. Deixar o carro e o comando arrefecer aproximadamente 30 minutos.

Salvo erros, omissões e modificações - Cores /design final – sujeitos a alterações
Reservados os direitos a alterações da técnica e do design - Pictogramas = Fotos de símbolos

S Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. Om bruksanvisningen och de säkerhetsanvisningar den innehåller inte följs, upphör garantin att gälla. Spara bruksanvisningen för senare bruk och låt den följa med produkten om den övertas av någon annan.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på carrera-rc.com under rubriken Service.

Garantivillkor

Carrera-produkterna är tekniskt förstklassiga leksaker som skall behandlas med omsorg. Du måste ovillkorligen beakta informationen i bruksanvisningen. Alla komponenter underkastas en noggrann kontroll (tekniska ändringar och modelländringar som syftar till att förbättra produkten förbättrades).
Om det mot förmodan skulle uppstå ett fel, gäller garantin inom ramen av följande villkor: Garantin omfattar påvisbara material- eller fabriktillfälliga fel som förelåg vid tiden för köpet av Carrera-produkten. Garantin är 24 månader räknat från försäljningsdatumet. Garantin omfattar inte slitageleder (som t.ex. Carrera RC-batterier, antenner, däck, växelådelar etc.), skador p.g.a. felaktig hantering/ användning (t.ex. hög hopp över resterande råk, produkten tappas etc.) eller obehöriga ingrepp. Reparationer får utföras endast av företagad Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller ett detsamma företag auktoriserat företag, inom ramen av denna garanti kommer Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH att vilja att byta ut Carrera-produkten i dess helhet, eller byta ut en del av defekta komponenterna, eller att lämna likvärdig ersättning. Garantin omfattar inte transport-, förpacknings- och retestkostnader samt skador som köparen vållar. Dessa kostnader bärs av köparen. Garantianspråk kan ställas endast av den första köparen av Carrera-produkten.

Garantianspråk kan göras gällande endast om

- det korrekta fyllida kortet skickas in tillsammans med den defekta Carrera-produkten, inköpskvittot/fakturan/ kassakvittot.
 - inga egenmäktiga ändringar av garantisedeln har gjorts.
 - produkten har behandlats och använts för sitt ändamål enligt bruksanvisningen.
 - skadorna/feilfunktionerna inte kan härledas till force majeure eller slitage p.g.a. användning.
- Garantisedlar kan inte ersättas.**

Hänvisning för EU-medlemsländer: vi hänvisar till säljarens lagstadgade garantistyklighet i den mån som denna garantistyklighet inte begränsas av objektgarantin.

Försäkringen om överensstämmelse

Härmed förklarar Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH, att denna modell inkl. kontroll överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU (RED). Originallet till försäkringen om överensstämmelse kan beställas på carrera-rc.com.



Max. radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Varningar!

Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller saksador uppstå. Användningen av produkten kräver förståndighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunskande samt ömdöme. Bruksanvisningen innehåller säkerhetsföreskrifter och föreskriver samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förstås före första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och saksador kan undvikas.

WARNING! Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smådelarna kan sväljas.
WARNING! Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmor innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationssyfte och om ev. frågor skulle uppstå.



Symbolen med de överkorsade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatorer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållsposorna, då de är skadliga för miljö och hälsa. Hjälp till att skona miljön och skydda hälsan, och tala också med barnen om att det är viktigt att lämna utjämnade batterier och elektriska apparater till återvinning. Batterier och elektriska utjämnade apparater lämnas till återvinningssentral, där de ingående materialerna sorteras och återvinns. Batterier/typer av olika slag, eller nya och utjämnade batterier får inte användas tillsammans. Se till att polarieten blir rätt. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Ta ur batteriet ur fordonet före uppladdning. Kortslut inte laddare och nätdelar. Batterier skall laddas under överinseende av en vuxen! Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas föränd den har reparerats.

Säkerhetsbestämmelser

- A** Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på härför avsedda banor och plattor. **WARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- B** Använd aldrig denna produkt på gräs. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.
- C** Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpusslar eller snö och skall förvaras på torr plats.
- D** Använd aldrig bilen i närheten av vattendrag, dammar eller sjöar – Carrera RC-bilen får inte hamna i vatten. Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.

E Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning.

F Utsätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig körning framåt och bakåt.

G Ställ alltid ner fordonet på marken med handen. Kasta aldrig ner fordonet på marken.

H Undvik hopp från ramper eller hoppbackar som är högre än 5 cm.

I Före och efter varje körning måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

Leveransomfattning

- 1x Carrera RC Bil
- 1x Kontroll- och styrenhet (controller)
- 1x Effektdel
- 1x Bit
- 5x Batterier (ej återuppladdningsbara)

Insättning av batterier i fordonet

2 Använd en skruvmejsel och ta av locket till effektdelen på Carrera RC-fordonet. Sätt in Carrera RC-batterierna (inte uppladdningsbara) i effektdelen. Se till att polariteten är korrekt. Skruva tillbaka locket. Lysdioden i batterifacket blinkar rytmiskt.

Sätta in batterier i kontroll- och styrenheten (controller)

3 Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteten blir rätt. Skruva tillbaka locket. LED på kontrollen blinkar rytmiskt.

Nu kan Du börja köra

Carrera RC-fordonet och kontrollen har bundits i fabriken.

4 Nätdelen och kontroll- och styrenheten aktiveras och ansluts automatiskt när man trycker på gasreglaget. Om lysdioden på kontroll- och styrenheten lyser menar det anslutningen upprättad. Fordonet och kontroll- och styrenheten stängs av automatiskt efter 10 minuter om kontroll- och styrenheten inte används. De behövs inte stängas av separat.

Lät oss öva!

- Vid yte till nya batterier måste man lägga in en körpass på minst 10 minuter.
- Undvik att ha motorn inkopplad permanent.
- Om fordonet stänger av sig själv flera gånger i snabb följd är batterierna förbrukade. Sätt i nya batterier.
- Förvara alla batterierna utanför fordonet.
- Rengör Carrera RC-bilen efter körning.

Fjärrkontrollfunktioner – Full Function

5 Med gasreglaget kan fordonet styras framåt, bakåt och åt vänster.
Gasreglage uppåt: fordonet svänger – funktion som batteridriven skruvdragare
Gasreglage nedåt: framåt – funktion som batteridriven skruvdragare
VIKTIGT! För att kunna köra fordonet måste effektdelen vara ordentligt inkopplad i fordonet.

6 Ljudknapp

7 Effektdel
 Effektdelen har två olika funktioner.
 1. Om effektdelen är inkopplad i kontroll- och styrenheten = funktion som batteridriven skruvdragare. Sätt då in den medföljande biten i toppen på effektdelen.
 2. Effektdelen i fordonet: fjärrstyrningsfunktion. Sätt in effektdelen i urtaget bakom förarhytten.

Felsökningsguide

Fordonet reagerar inte / lysdioderna blinkar långsamt

- Är batterierna lagda på rätt sätt?
- Är batterikontakterna böjda eller smutsiga?
- Är batterierna urladdade eller defekta?
- Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se **4**)?

Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!

- Taapp batterierna effekt?
- Finns andra modeller med radiofjärrstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
- Försakar metallgaller/staket störningar?
- Sändar- eller strömställare försakar ofta kontrollerade reaktioner hos bilmodellen.
- Finns Walkie-Talkies/CB-utrustning/wifi-nätverk, som kan försäkra störningar, i närheten?
- Fordonet är mycket varmt. Låt fordonet och kontroll- och styrenheten svalna i ca 30 minuter.

Fel och ändringar förbehållna - Färger / slutlig design - ändringar förbehållna
 Tekniska och designrelaterade ändringar förbehållna - Piktogram = symbolföret

(FIN) Hyvä asiakas

Omniellumme Carrera RC-mallauton hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardin mukaisesti. Koska kehittäminen ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidämme oikeuden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotolomuuksiin milloin tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvausvaatimukseen. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. Takuuvaatimukset eivät ole voimassa, jos käyttöohjeita ja sen sisältämiä turvallisuusohjeita ei noudateta. Säilytä tämä ohje myöhempää lukemista ja mallin edelleenluovutusta varten.

Tämän käyttöohjeen uusien versio ja tiedot saatavissa olevista varoista löytyy sivustosta carrera-rc.com palvelujen kohdasta.

Takuuehdot

Carrera-uhde on korkeaalaista leikkikalua, jota tulee käsitellä huolella. Käyttöohjeen neuvot on ehdottomasti otettava huomioon. Kaikki osat tarkastetaan huolellisesti (oikeudet teknisiin muutoksiin ja tuotetta parantaviin mallimuutoksiin pidetään).

Jos tuotesta kaikista huolimatta esiintyy vikoja, sille myönnetään takuu seuraavien takuuehtojen mukaisesti. Tuotteen sisällytyt todistetavissa olevat materiaali- tai valmistusvirheet, jotka olivat Carrera-tuotteen sen ostohetkellä. Takuuajaksi on ostopäivämäärästä laskien 24 kuukautta. Takuuseen eivät sisälly kuluvat osat (kuten Carrera RC akku, antenni, renkaat, vaihteisto-osat, jne.), asiattoman käsittelyn/käytön (kuten esim. suositellun korkeusiedon ylittävät korkeat hyppyt, tuotteen pudottaminen, jne.) tai asiantuntemattoman korjauk-

sen aiheuttamat vahingot. Korjauksen saa suorittaa vain Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tai tämän valtuuttama yritys. Tämän takuun puitteissa Carrera-tuote vaihdetaan kokonaan tai vain vialliset osat tai myönnetään vastava korvaus Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH:n päätöksen mukaan. Takuuseen eivät kuulu kuljetus-, pakkaus- ja matkakustannukset eivätkä jälleenympäristön vastuun piiriin kuuluvat viat. Ne ovat jätteenjäämiä. Vain Carrera-tuotteen ensimmäinen ostaja voi esittää takuuvaatimukset.

Takuuvaatimukset ovat voimassa vain silloin, kun

- asianmukaisesti läylyetty kortti lähetetään yhdessä Carrera-tuotteen, ostokuitin/laskun/kassakuitin kanssa.
 - takuukorttiin ei ole tehty omavaltaisia muutoksia
 - leikkikalua on käsitelty käyttöohjeen ja käyttöohjeitökuksen mukaisesti
 - vikoja/vikatoimintoja eivät ole aiheuttaneet ylivoimaiset esteet eikä käytön aiheuttama kuluminen.
- Takuukortteja ei voi korvata.**

Huomautus EU-jäsenmaille: Viitataan jälleenympäristön laimukaiseen takuueuollisuuteen siinä määrin, että laitatuota ei rajoteta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjain ovat seuraavien EU-direktiivien perusaatuimusten mukaisia: annettu EU-direktiivit 2009/48 sekä muut asiaankuuluvat direktiivit 2014/53/ EU (RED) määräykset. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta carrera-rc.com.



Radioaajuusteho enintään <100dBm · Taajuusalue: 2400 – 2483,5 MHz

Varoitukset!

Epäsäiläisessä käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäsäiläisessä käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolella, ja se vaatii tiettyä mekaanista ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määräyksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain niin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.



VAROITUS! Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia.

VAROITUS! Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kiinnityslangat, ennen kuin tämä leikkikalua lapselle. Säilytä pakkaus ja osote tietojen ja mahdollisten kysymysten varalta.



Tässä kuvattu yliviivattu jätteenä merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, laturitea, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Auta turvaamaan ympäristöä ja terveyttä ja puu lastesi kanssa käytettyjen paristojen ja sähkölaitteiden asianmukaisesta hävittämisestä. Paristot ja käytetyt sähkölaitteet pitää toimittaa niille varatuhiin keräyspakkoihin. Niin ne pääsevät kunnolliseen kierrätykseen. Eri paristotyyppiä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Varmista, että vanhat ovat oikein päin. Tyhjä paristot otetaan pois laetusta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdyksenvaarana vuoksi laadeta. Poista akku ajoneuvosta, ennen kuin lataat sen. Laturiteita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea. Akun lataus on tehtävä aikuisen valvonnassa! Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelo ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen.

Turvallisuusohjeet

- A** Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitetuissa paikoissa ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tieliikenteessä.
- B** Täällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.
- C** Carrera RC-autolla ei saa ajaa ulkona saateissa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.
- D** Autoa ei saa käyttää jokien, lammoikkien tai järvien läheisyydessä, jotta Carrera RC-auto ei putoa veteen. Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat väkivälinen hiekkasta.
- E** Carrera RC-autoa ei saa alistaa suoralle auringonpaisteelle.
- F** Älä alista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalle kuumituksen vaihdolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.
- G** Aseta auto aina käsin maahan. Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.
- H** Vältä hyppyjä mäistä tai rampeista, jotka ovat korkeampia kuin 5 cm.
- I** Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

Toimituslaajuus

- 1x Carrera RC Ajoneuvo
- 1x Hallinta- ja ohjausyksikkö (ohjain)
- 1x Virtayksikkö
- 1x Kätki
- 5x Paristoja (ei voi ladata uudelleen)

Paristojen asettaminen ajoneuvoon

2 Poista Carrera RC -auton virtayksikkö kansin ruuveissa. Aseta Carrera RC-paristot (ei ladattavissa uudelleen) virtayksikköön. Varmista, että navat tulevat oikein päin. Kansin ruuvataan kiinni ruuveissa. LED akkukotelossa vilkkuu rymissä.

Paristojen asettaminen hallinta- ja ohjausyksikköön (ohjaimen)

3 Avaa akkukokero ruuveissa. Aseta akut ohjaimen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Kansin ruuvataan kiinni ruuveissa. Ohjainlampeen LED vilkkuu rymissä.

Nyt ajo voi alkaa

Carrera RC-ajoneuvo ja ohjainlaite on yhdistetty tehtaalla.

4 Virtayksikkö ja ohjain akkujen ja yhdistetään automaattisesti, kun ohjaimen kaasuvipu painetaan. Yhdyden muodostus onnistuu, jos ohjaimen LED vilkkuu jatkuvasti. Auto ja ohjain sammutuvat automaattisesti 10 minuutin kuluttua, jos ohjainta ei käytetä. Erillinen sammuttaminen ei ole tarpeen.

Nyt harjoitellaan!

- Vaihdettaessa uudet paristot on pidettävä vähintään 10 minuutin ajotauko.
- Moottorin jalkuvaa kytämiä on vällettävä.
- Kun ajoneuvo kytkeytyy itsenäisiin useaan kertaan peräkkäin lyhyeksi aikaa pois päältä, ovat paristot tyhjät. Aseta uudet paristot sisään.
- Säilytä paristoja aina ajoneuvon ulkopuolella.
- Carrera RC-auto pidustetaan ajon jälkeen.

Ohjaintoiminnot – Täysi toiminto

5 Kaasuvuulla autoa voidaan ohjata eteenpäin ja taaksepäin/vasemmalle. **Kaasuvipu ylhäällä:** auto kääntyy – akkuruuvaintoiminto **Kaasuvipu alhaalla:** eteenpäin – akkuruuvaintoiminto **TÄRKEÄÄ!** Auton ajamiseksi virtayksikön on oltava kunnolla kiinnitetty autoon.

6 Äänipainike

7 Virtayksikkö

- Virtayksikössä on 2 eri toimintoa.
1. Onko virtayksikkö kiinnitetty ohjaimen – akkuruuvaintoiminto. Laita tästä varten mukana toimitettu kärki virtayksikön päähän.
 2. Virtayksikkö autossa: kauko-ohjaustoiminto. Laita tästä varten virtayksikkö ohjaimon takana olevaan loveen.

Ongelmaratkaisut

Ajoneuvo ei reagoi / LEDit vilkkuvat hitaasti

- Onko paristo/akut asettuut oikein?
- Ovatko paristokontaktit välyntyneet tai likaiset?
- Ovatko paristot tyhjät tai vialliset?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso **4**)?

Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimintansäädös on liian pieni!

- Loppukooppa paristoista/akusta vialta?
- Onko lähettävällä muita radioaiko-ohjauksella ohjattavia pieniä smalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
- Aiheuttavatko metalliniskot/aidat häiriötä?
- Lähetys- tai sähkömagneettiset aiheuttavat usein pienoismaailutojen kontrolliohjaamista käyttäytymistä.
- Onko läheisyydessä radiopuhelin/CB-radion/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriötä?
- Auto on hyvin kunnossa. Anna autoa ja ohjaimen jäähtyä noin 30 minuuttia.

Oikeudet eredyksiin ja muutoksiin pidätetään - Oikeudet värien / lopullisen muotoilun muutoksiin pidätetään Oikeudet tekniisiin ja muotoilun muutoksiin pidätetään - Piktogrammit = symbolivalokuvat

(PL) Szanowny kliente!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzmocnienia bez wcześniejszego zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznanych odchyleń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawianych w niniejszej instrukcji nie można wnieść żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nieprzebranie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawarty w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnięcie praw z tytułu roszczeń gwarancyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję da późniejszych zastosowań lub celem przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

Najnowsza wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacji dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwo w dziale serwisu pod carrera-r.com.

Warunki gwarancji

Produkty Carrera to zabawki, charakteryzujące się wysoką jakością rozwiązań technicznych. Z tego względu należy o nie wyjątkowo dbać. Prosimy o bezwzględne przestrzeganie wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastrzegają się prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które mają na celu ulepszenie produktu).

Mimo prowadzonych kontroli mogą pojawić się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca poniższe warunki: Gwarancja obejmuje udokumentowane wady materiałów lub fabryczne, które występowały w momencie zakupu produktu Carrera. Okres gwarancji – licząc od daty sprzedaży – wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje części zużywalnych (jak np. akumulatory, anteny, opony, części skrzyni biegów, itp. do Carrera RC) uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego obchodzenia się / użytkowania (jak np. skoki powyżej zalecanej wysokości, upadek produktu, itp.) lub w przypadku ingerencji osób trzecich. Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez firmę Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH lub przez autoryzowane przedsiębiorstwo. W ramach niniejszej gwarancji i zgodnie z decyzją firmy Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH wymieni cały produkt lub tylko uszkodzone elementy lub przyzna stosowne odszkodowanie. Gwarancja nie obejmuje kosztów związanych z transportem, kosztów opakowania i frachtu oraz szkód, za które odpowiedzialny jest Kupujący. Koszty te ponosi Kupujący. Roszczenia gwarancyjne mogą być podnoszone wyłącznie przez pierwszego nabywcę produktu Carrera.

Roszczenie z tytułu świadczenia gwarancyjnego występuje, gdy:

- wraz z uszkodzonym produktem Carrera przesłana zostanie prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna, potwierdzenie zakupu / rachunek / wydruk kasowy,
 - nie wykonano żadnych odrębnych zmian w karcie gwarancyjnej,
 - zabawka była użytkowana zgodnie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem,
 - przyczyną uszkodzeń / nieprawidłowego działania nie jest siła wyższa lub zużycie uwarunkowane eksploatacją.
- Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.

Wskazówka dla państwa UE: zwraca się uwagę na ustawowy obowiązek gwarancji Sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie zostanie ograniczony przez przedmiotową gwarancję.

Deklaracja zgodności

Firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb G.m.b.H. oświadcza niniejszym, że ten model wyłącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carrera-r.com.



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <100MHz - Zakres częstotliwości: 2400 – 2483.5 MHz

Ostrzeżenia!

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozważaj, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.

OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci. **OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zakłinięcia uwarunkowanego funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości dostęp w informacje i móc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie gumkowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i z zdrowia. Prosimy o włączenie się do akcji mającej na celu ochronę środowiska i zdrowia oraz o przeprowadzenie rozmowy z dziećmi na temat właściwej uтиlizacji zużytych baterii i zużytych urządzeń elektrycznych. Baterie i zużyte urządzenia elektryczne należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiorczych. W ten sposób zapewniony jest ich właściwy recykling. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być dolađowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z pojazdu. Nie powodować zwarcia na ładowarce i zasilaczu. Ładowanie akumulatorów może następować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej! Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, łącza, okładziny i inne części. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy.

Zasady bezpieczeństwa

- A** Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodów Carrera RC w ruchu drogowym.
- B** Nigdy nie jeździć pojazdem na trawę. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.
- C** Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.
- D** Nie używać samochodu w pobliżu rzek, jezior lub stawów, aby samochód nie wpadł do wody. Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie piaszczystych odnóżkach.
- E** Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- F** Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- G** Zawsze stawiajcie Państwo pojazd na podłogę ręcznie. Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.
- H** Unikajcie Państwo skoków ze skoczni lub ramp, których wysokość wynosi ponad 5 cm.
- I** Przed i po każdej jazdzie spraw-dzać prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokonać drobnej i nakrętki.

Zakres dostawy

- 1x Carrera RC Pojazd
- 1x Jednostka kontrolno-sterująca (kontroler)
- 1x Zasilacz
- 1x Bit
- 5x Baterie (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

Wkładanie baterii do pojazdu

2 Za pomocą śrubokręta zdejmij pokrywę zasilacza w pojeździe Carrera RC. Włóż baterie Carrera RC (nieladowne) do zasilacza. Proszę zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość. Dokręć ponownie pokrywę za pomocą wkrętaka. Diody LED w komorze baterii migają rytmicznie.

Wkładanie baterii do jednostki kontrolno-sterującej (kontrolera)

3 Otwórzcie Państwo komorę baterii przy pomocy śrubokręta i umieśćcie Państwo baterie w kontrolerze. Zwróćcie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość. Dokręć ponownie pokrywę za pomocą wkrętaka. Lampa LED znajdujących się przy kontrolerze migają rytmicznie.

Można rozpocząć jazdę

Pojazd Carrera RC i kontroler są fabrycznie dostosowane do współpracy.

4 Zasilacz i kontroler są automatycznie włączone i łączone poprzez naciśnięcie dźwigni gazu na kontrolerze. Jeśli dioda LED na kontrolerze świeci się światłem stałym, połączenie zakończyło się powodzenie. Pojazd i kontroler włączają się automatycznie po 10 minutach, jeśli kontroler nie jest już obsługiwany. Nie jest konieczne oddzielenie włączenie.

Poćwiczmy!

- Przy wymianie baterii na nowe konieczna jest co najmniej 10-minutowa przerwa w jeździe.
- **Unikaj ciągłego używania silnika.**
- **Jeżeli pojazd w krótkich odstępach czasu kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że baterie są puste.** Prosimy włożyć nowe baterie.
- **Prosimy zawsze przechowywać baterie poza pojazdem.**
- **Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.**

Funkcje kontrolera – Full Function

- Przy pomocy dźwigni gazu możesz przemieszczać pojazd do przodu i do tyłu / w lewo.
- Dźwignia gazu w górę:** pojazd skręca – funkcja wkrętarki akumulatorowej
- Dźwignia gazu w dół:** ruch do przodu – funkcja wkrętarki akumulatorowej
- WAŻNE!** Aby umożliwić ruch pojazdu, zasilacz musi być podłączony do pojazdu.
- 6** Przycisk dźwięku

7 Zasilacz

Zasilacz ma 2 różne funkcje.

1. Jesli zasilacz jest podlaczony do kontrolera = funkcja wkrętkari akumulatorowej. W tym celu wzioz dostarczony bit do koronki zasilacza.
2. Zasilacz w pojezdziu: Funkcja zdalnego sterowania. W tym celu wzioz zasilacz do wnęki za kabinę kierowcy.

Uzuwanie problemow (usterek)**Pojazd nie reaguje / diody LED migaja powoli**

- Czy baterie/akumulatory wlozone sa prawidlowo?
- Czy koncówki baterii sa wygięte lub zabrudzone?
- Czy baterie sa wyładowane lub zepsute?
- Czy pojazdy i nadajnik/sterownik sa prawidlowo polaczone (patrz poz. 4)?

Pojazd nie reaguje prawidlowo, zasilag jest na max!

- Czy moc baterii/akumulatorow slabnie?
- Czy w modelu znajduja sie inne zdalnie sterowane modele, ktore nadaja na tej samej czestotliwosci?
- Czy przyczyna usterek sa metalowe kraty/ploty?
- Maszyni nadawca lub sieci elektryczne sa czesto przyczyna niekontrolowanego zachowania sie modelu.
- Czy w modelu znajduja sie radiotelefony/radiostacja CBI/ sieci Wi-Fi przez okolo powodowa zakłocenia?
- Pojazd jest bardzo ciepły. Pozwól pojazdowi i kontrolerowi ostygnac przez okolo 30 minut.

Bład i zmiany zastrzezone - Kolory / ostateczny wzorec - zmiany zastrzezone
Techniczne i uwarunkowane wzorem zmiany zastrzezone - Piktogramy = symbole

(H) Igen tisztelt Vevnök!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellautó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fázadunk termékfejlesztés és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltérésekből ezért semmiféle igény nem származhat. Jelen összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. A használati útmutató és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalók figyelem kívül hagyása esetén a garanciaigény megszűnik. Kérjük, az útmutatót a jövőbeni tanulmányozás és a modell harmadik személyeknek történő átengedése esetére őrizze meg.

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótkatrészekkel kapcsolatos információkat a carrera-rc.com címen a szerviz-területen találhat.

Garanciális feltételek

A Carrera termékek műszaki szempontból igényes játékok, melyek gondos kezelést igényelnek. Kérjük, feltétlenül vegye figyelembe a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. Minden alkatrészt gondos ellenőrzéssel vetettek alá (a termék fejlesztését szolgáló műszaki módosítások és modellváltozások joga fenntartott). Ha ennek ellenére hibák mutatkoznak, garanciát a lenti garanciális feltételek keretében nyújtunk: A garancia magába foglalja a Carrera termék vásárlásának napjától számítva 24 hónapot. Kizárt a garanciaigény a kopó alkatrészek (mint pl. a Carrera RC akku, anténák, arbronsok, sebességváltóelemek, stb.), valamint a szakszerűtlen kezelés/használat (pl. az ajánlott magassági előírások feltegg magasságra ugrások, a termék leejtése, stb.) vagy az idegen beavatkozások következtében keletkező károk esetén. A javítást csak a Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH cég, vagy egy általa feljogosított cég végezheti. A garancia keretében a Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH választása szerint a Carrera terméket egészben cserélik, vagy csak annak meghibásodott alkatrészeit, illetve a terméket egyenértékű termékkel pótolják. A garancia alól kizártak a szállítási, csomagolási és fuvar költségek, valamint a Vevnök felhárított károk, melyeket a Vevő visel. A garanciaigényeket kizárólag a Carrera termék első vevője veheti igénybe.

A garanciális szolgáltatásra csak akkor áll fenn igény, ha:

- a szabályosan kitöltött garancialevelet a meghibásodott Carrera termékkel, a vásárlást igazoló bizonylattal / a számlával / a pénztárbölcökkel együtt beküldjük,
 - a garancialevél nem végeztek önhatalmú módosításokat,
 - a játékok a használati útmutatóknak megfelelően kezelték és rendeltetészerűen használták,
 - a károk / hibás működések nem vis major eseteire vagy használatból eredő kopásra vezethetők vissza.
- A garancialevelek nem pótolhatók.**

Tájékoztató EU államok esetében: Felhívjuk a figyelmet az eladó törvényes jótállási kötelezettségére, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a jótállási kötelezettséget nem korlátozza.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanács (EK) irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 számú Tanácsi irányelvek, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egy vonatkozó rendelkezésével. Irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelési nyilatkozat a carrera-rc.com címen kérhető.



Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm - Frekvenciatartomány: 2400 - 2483,5 MHz

Figyelemztető utasítások!

Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságát és körültekintését, valamint néhány mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartási és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.

FIGYELEMZETÉS! A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermeknek.

FIGYELEMZETÉS! Működésből eredő becsipódásveszély! A játék gyermeknek történő átadása előtt távolítsa el minden csomagolmányát és rögzítő drótot. További információkért és esetleges kérdések esetére kérjük, őrizze meg a csomagolást és a címet.

Az itt látható, áthúzott szeméttartályokat ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombaelemek, akkusomagok, készülékelemek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Kérjük, segítsen Ön is környezetünk és az egészség fenntartásában és gyermekeivel is beszélje meg a használt elemek és használt elektromos készülékek szabályos ártalmatlansági hulladékként történő kezelését. Az elemeket és a használt elektromos készülékeket az ismert gyűjtőhelyeken kell leadni. Ennek keretében biztosított szabályos újrahasznosításuk. Különböző típusú elemek,

vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. Ügyeljen a helyes polarításra. A lemerült elemeket ki kell venni a tápellátásból. A nem tölthető szárazelemeket a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni. Az akku a feltöltés előtt vegye ki a járműből. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárni. Az akku feltöltése csak felöltő felületen történhet! A töltő rendszeres használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedelét és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe.

Biztonsági rendelkezések

- A** A Carrera RC jármű kizárólag hobbielcokra készült és csak az e célt szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közötti forgalomban történő használata tilos.
- B** Soha ne működtesse a terméket fűves felületeken. A Carrera RC járművekkel nem szállítható úra, személyek vagy állatok.
- C** A Carrera RC járművel soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tócsákon vagy havon és száraz helyet ki tárolni.
- D** A Carrera RC jármű vízbe esésének elkerülése érdekében soha ne használja a járművet folyók, illetve kisebb vagy nagyobb tavak közelében. Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladást.
- E** Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen nap sugarzásnak.
- F** Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatos teherváltakozásnak, azaz állandó előre- és hátra-menetnek.
- G** A járművel mindig kezelje a padlóra. Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.
- H** Kerülje a 5 centiméternél magasabb sáncokról vagy rámpákról való ugratást.
- I** A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

Szállítási terjedelem

- 1x Carrera RC jármű
- 1x Vezérlő-, és irányítóegység (Controller)
- 1x Power Unit
- 1x Bit
- 5x Elem (nem újratölthető)

Az elemek/akkuk behelyezése a járműbe

2. Egy csavarhúzóval távolítsa el a Power Unit fedelét a Carrera RC járműről. Helyezze be a Carrera RC elem (nem tölthető) a Power Unit egységbe. Ügyeljen a helyes polarításra. Egy csavarhúzóval csavarozza vissza a fedelét. A LED az elemekeszen ütemesen villog.

Az elemek behelyezése a vezérlő-, és irányítóegységbe (Controller)

3. Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfészket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polarításra. Egy csavarhúzóval csavarozza vissza a fedelét. A vezérlőn található LED nirkimusan villog.

Most már rajtolhat

A Carrera RC jármű és a vezérlő gyárilag össze vannak kapcsolva.

4. A Power Unit és a Controller a gázkar lenyomásával automatikusan aktiválódnak és csatlakoznak. Ha a Controller egységén lévő LED folyamatosan villog akkor sikeres volt a csatlakozás. Ha a Controller egységet nem használja, akkor a jármű és a Controller 10 perc után automatikusan kikapcsolnak. Nincs szükség külön kikapcsolásra.

Gyakoroljunk!

- Az elemek/akkuk cseréje után legalább 10 perc szünetet kell tartani.
- Kerülje ki a motor állandó járást.
- Ha a jármű egymás után többször magától kikapcsol, lemerültek az elemek. Kérjük új elemek behelyezését.
- Az elemek mindig a járművön kívül tárolja.
- A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

A vezérlő funkciói – Full Function

5. A gázkarral irányíthatja előre valamint hátra/balra a járművet.
Gázkar fenn: a jármű elfordul – Akkumulátoros csavarhúzó funkció
Gázkar lent: előre – Akkumulátoros csavarhúzó funkció
FONTOS! A jármű vezetéséhez a Power Unit egység szorosan be kell hogy legyen illesztve a járműbe.

6 Sound gomb

- Power Unit**
- A Power Unit 2 eltérő funkcióval rendelkezik.**

1. Ha a Power Unit van illesztve a Controller egységbe = Akkumulátoros csavarhúzó funkció. Ehhez a mellékelt bitet illesse be a Power Unit csúcsába.
2. Ha a Power Unit a járműben van: Távirányító funkció. Ehhez illesse be a Power Unit egységet a vezetőlülke mögötti nyílásba.

Problémamegoldások**A jármű nem reagál / a LED-ek lassan villognak**

- Jól vannak beáramva az elemek/akkuk?
- Elhajoltak vagy szennyezettek az elem érintkezői?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adóköszülék / ellenőrző készülék (4 képi)?

A jármű nem megfelelően reagál, a hatósugár túl kicsi!

- Csökken az elemek/akkuk teljesítménye?
- Más rádió-távévezérlési modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémrácsok/kerítések zavarják az adást?
- Az adó- vagy villanyoszlopok gyakran okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autómódeknél.
- Nem tartózkodnak véletlenül az adóköszülék / CB/ Wi-Fi hálózat/ közelében, melyek zavarják a vételt?
- A jármű nagyon meleg. Hagyja kb. 30 percet kihűlni a járművet és a Controller egységet.

A tévedések és a módosítások joga fenntartva - Szinek / végleges design – A módosítások joga fenntartva
A műszaki és formatervezésből eredő módosítások joga fenntartva - Piktogramok = szimbólumképek

SLD Spoštovana stranka

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljševanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoštevavanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje medela tretjim osebam.

Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na carrera-rc.com pod servisnim področjem.

Garancijski pogoji

Pri izdelkih Carrera gre za tehnično kakovostne igrače, s katerimi je potrebno ravnati skrbno. Zato obvezno upoštevajte navodila za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb medela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana).

V kolikor kljub temu pride do napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev: Garancija zajema dokazljive materialne ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancijski rok začne veljati na dan nakupa in velja 24 mesecev. Iz garancije so izključeni potrošni material (kot npr. Carrera RC baterije, antene, pnevmatike, deli menjalnika itd.), škoda zaradi nepravilnega ravnanja o.c. nepravilne uporabe (kot npr. visoki skoči višji od priporočene višine, padci proizvođača itd.) ali posegi in nepooblaščenih oseb. Popravilo lahko izvede le podjetje Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH ali od njih pooblaščen podjetje. V okviru te garancije se po izbiro podjetja Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH zamejnja izdelek Carrera v celoti ali le pokvarjeni deli, ali se pa zagotovi enakovredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevoza ter stroškov, ki jih mora kriti kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahtevke lahko podajajo le izključno prvotni kupci izdelka Carrera.

Pravica do garancijskih zahtevkov velja le takrat, če

- je bil skupaj s pokvarjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrdilo o plačilu / račun / blagajniški listek.
- ni nobenih lastnoročnih sprememb na garancijskem listu.
- se je z igračo ravnalo skladno z navodili za uporabo in ustrezno predpisom.
- škoda / napaka ni posledica višje sile ali iz uporabo pogosto jne obrabe.

Garancijskih listov ni možno nadomestiti.

Opozorilo za EU države: Opozarjamo na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

Izjava o skladnosti

S tem Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-rc.com.



Maks. frekvenčna moč 10 dBm - Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

Opozorila!

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Upravljalni ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.



OPAZORILO! Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.
OPAZORILO! Z delovanjem pogojena nevnostni stisk! Preden predate to igračo otroku, odstranite vso vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in naslov.



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinjstvene odpadke, ker so okoli in zdravju škodljive. Prosimo, da tudi Vi sodelujete pri ohranjanju okolja in zdravja ter se o ustreznem odstranjevanju rabljenih baterij in električnih naprav pogovorite tudi z Vašimi otroki. Baterije in električne naprave odstranite v označenih zbiralnih mestih. Tako bodo te v skladu s predpisi posredovane v recikliranje. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Pazite na pravilno polarnost. Prazne baterije vzemite iz vozila. Nepopolnjen baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz vozila. Polnilnikov in polnilnic ne zvežite na kratek. Polnjenje baterije mora potekati pod nadzorom odrasle osebe! Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih.

Varnostna določila

- Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za predvidenih progah in prostorih. **OPAZORILO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.
- Vozila nikoli ne uporabljajte v bližini rek, ribnikov ali jezer, da vozilo ne pade v vodo. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem. Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.
- Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.
- Vozila Carrera RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vozilno naprej in nazaj.
- Vozilo vedno položite na tla z roko. Vozila nikoli ne mečite na tla.
- Izogibajte se skokom s skakalnic ali ramp višjih od 5 cm.
- Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

Vsebina pakiranja

- 1x Carrera RC Vozilo
- 1x Nadzorna in krmlina enota (krmlinik)
- 1x Napajalna enota
- 1x Vijacni nastavek
- 5x Baterije (nepolinjne)

Vstavljanje baterij v vozilo

- Z izvijačem odstranite pokrov napajalne enote vozila Carrera RC. Vstavite baterije Carrera RC (ki niso polinljive) v vozilo. Pazite na pravilno polarnost. Pokrovček ponovno privijte s pomočjo izvijača. LED-lučka v predalu za baterije utripa ritmično.

Vstavljanje baterij v nadzorno in krmlino enoto (krmlinik)

- Z izvijačem odprite predel za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost. Pokrovček ponovno privijte s pomočjo izvijača. LED dioda na upravljalniku ritmično utripa.

Voznja se lahko zdaj začne

Vozilo Carrera RC in upravljalnik sta tovarniško povezana.

- Napajalna enota in krmlinik se samodejno aktivirata in povežeta s pritiskom na ročico za plin na krmliniku. Če LED-lučka na krmliniku vsi neprekinjeno, je bila vezava uspešna. Vozilo in krmlinik se samodejno izklopi po 10 minutah, če krmlinik ni več aktiviran. Ločen izklop ni potreben.

Vaja dela mojstra!

- Pri menjavi starih baterij z novimi je treba upoštevati najmanj 10-minutni odmor med vožnjama.
- Izogibajte se stalni uporabi motorja.
- Če se vozilo v kratkem času večkrat zaporedoma samodejno ugasne, so baterije prazne. Vstavite nove baterije.
- Baterije vedno shranite zunaj vozila.
- Vozilo Carrera RC po uporabi očistite.

Vožnja se lahko zdaj začne – Polna funkcionalnost

- Z ročico za plin lahko vozilo premakate naprej ter nazaj in v levo.
Ročica za plin zgoraj: vozilo se vrti – funkcija akumulatorskega vijacnika
Ročica za plin spodaj: naprej – funkcija akumulatorskega vijacnika
POMEMBNO! Za upravljanje vozila mora biti napajalna enota trdno priključena v vozilo.

Gumb za vzhov**7 Napajalna enota**

Napajalna enota ima 2 različni funkciji.

- Če je napajalna enota priključena v krmlinik – funkcija akumulatorskega vijacnika. Za to vstavite v konico napajalne enote priloženi nastavek za vijacjenje.
- Napajalna enota na vozilu: funkcija upravljanja na daljavo. Za to vstavite napajalno enoto v vdolbino zadaj za vozilno kabinjo.

Odpravljanje težav**Vozilo ne reagira / LED-lučke utripajo počasi**

- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepognjeni o.c. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali pokvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmlinik pravilno povezana (glejte 4)?

Vozilo ne reagira pravilno, doseg je preozek!

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi model z radikalnim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenco?
- Ali kovinske rešetke/ograde povzročajo motnje?
- Oddajni ali električni stebi pogosto privedejo do nekontroliranega obnašanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkie/CB postajaj? Vrnite omrežje, ki lahko povzročijo motnje?
- Vozilo je zelo toplo. Pustite, da se vozilo in krmlinik ohlajata približno 30 minut.

Pravica do zmot in sprememb pridržana - Barve/konice pridržane – pravica do sprememb shranjena

Pravica do tehnično in oblikovno pogojenih sprememb pridržana - Piktogrami – simbolne slike

ČZ Vážený zákazník,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nevyžadujeme žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. Pokud nedobudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsaženy, resp. představitel, zanikne nárok na záruku. Uchovejte si tento návod pro následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

Nejaktualnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na carrera-rc.com v části vnanované servisu.

Záruční podmínky

Výrobky firmy Carrera jsou technicky vysoce kvalitní hračky, se kterými byste měli zacházet opatrně. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití. Všechny části jsou podrobovány pečlivé kontrole (vyhrazujeme si právo provádět technické změny a změny modelu, které slouží ke zdokonalení výrobku). **Pokud by se přece jen vyskytly nějaké závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek:** Záruka pokrývá prokazatelné vady materiálu nebo výrobní vady, které existovaly v okamžiku nákupu výrobku firmy Carrera. Záruční lhůta činí 24 měsíců počítáno od data prodeje. Nárok na záruku je vyloučen u předvoláním rychlému ošetření (jako např. akumulátorů Carrera RC, anten, pnevmatik, díly k převodům atd.), škod způsobených neobdobným zacházením/nespřávným používáním (jako např. vysoké skočky přesahující doporučené údaje o výšce, volné padání výrobku atd.) nebo cizími zásahy do výrobku. Opravu může provést pouze firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH nebo podnik autorizovaný touto firmou. V rámci této záruky bude die volby společnosti Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH výrobky Carrera mědit bez účel nebo pouze jeho vadné části nebo bude poskytnuta rovnocenná náhrada. Ze záruky jsou vyloučeny náklady na přepravu, balení a jiné zášody, za které je odpovědný kupující. Tyto náklady nese kupující. Nároky na záruku může uplatňovat výhradně osoba, která si výrobek Carrera zakoupila jako první.

Nárok na poskytnutí záruky existuje pouze, když

- společně s vadným výrobkem, potvrzením o nákupu/fakturou/pokladním lístkem bude zaslán řádně vyplněný záruční list.
- v záručním listě nebyly provedeny žádné svévolné změny.
- s hračkou bylo zacházeno podle návodu k použití a byla používána k určenému účelu.
- poškození / nesprávná funkce nebyla způsobena v důsledku vyšší moci ani opotřebením v důsledku použití vadných hraček.

Záruční listy není možné zaměňovat.

Upozornění pro stáry EU: Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vyplývá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětnou zárukou omezena.

Prohlášení o shodě

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnice ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED). Originální prohlášení o shodě si lze vyžádat na carrera-rc.com.



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 – 2483.5 MHz

Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládání výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



UPOZORNĚNÍ! Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé děti mohlo polknout.

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí přiskřípnutí podmíněné funkcí hraček! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstraňte veškerý obalový materiál a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Uchovávejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.



Symbol přeškrtnutých popelnic na tomto obrázku má upozornit na to, že pražnice, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akapacka, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodi zdraví. Pomáhejte zachovat životní prostředí a zdraví a promluvěte si také s Vašimi dětmi o řádném zneškodňování použitých baterií a starých elektrických spotřebičů. Baterie a staré elektrické spotřebiče se odevzdávají na známých sběrných místech. Budou tak předány k řádné recyklaci. Dbejte na správnou polaritu. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nabíjecí baterie se nesmějí dobíjet s ohledem na nebezpečí exploze. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z vozidla. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Nabíjení akumulátoru musí být prováděno pod dohledem dospělé osoby! Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolovány její kabel, přívodky, kryty a ostatní části. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě.

Bezpečnostní předpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráčkách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- B** Nikdy s výrobkem nejezdíte na travnatých plochách. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.
- C** S vozidlem Carrera RC nikdy nejezdíte venku za deště ani na sněhu. Nevjíždějte s autem do vody, kaluží nebo sněhu a skládající jej v suchu.
- D** Nikdy vozidlo Carrera RC nepoužívejte v blízkosti řek, rybníků nebo jezer, abyste nepadlo do vody. Vyvarujte se jízdě na tratích, které jsou výlučně písčité.
- E** Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření.
- F** Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změněn zatížení, tj. neustálému pojiždění dopředu a dozadu.
- G** Auto vždy pokládejte na podlahu rukou. Nikdy autem neházejte.
- H** Vyhnete se skotkům z místků nebo ramp s výškou nad 5 cm.
- I** Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

Rozsah dodávky

- 1** x Carrera RC Vozidlo
- 1** x Kontrolní a řídicí jednotka (kontrolní přístroj)
- 1** x Hnací jednotka
- 1** x Hrot
- 5** x Baterie (nedobíjitelné)

Vložení baterií do vozidla

- 2** Odstraňte pomocí šroubováku kryt hnací jednotky u vozidla Carrera RC. Vložte baterie Carrera RC (nelze nabíjet) do hnací jednotky. Dbejte na správnou polaritu. Kryt příhrádky opět přišroubovejte šroubovákem. LED v příhrádce na baterie rytmičky bliká.

Vložení baterií do kontrolní a řídicí jednotky (kontrolní přístroj)

- 3** Otevřete šroubovákem příhrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu. Kryt příhrádky opět přišroubovejte šroubovákem. LED na ovladači rytmičky bliká.

Nyní může jízda začít

Vozidlo Carrera RC a ovladač jsou propojeny od výrobce.

- 4** Hnací jednotka a kontrolní přístroj se automaticky aktivují a zapojí stisknutím plynové páčky na kontrolním přístroji. Pokud nepřetržitě svítí LED na kontrolním přístroji, bylo úspěšně spojeno. Vozidlo a kontrolní přístroj se automaticky vypnou po 10 minutách, pokud není nadále ovládaný kontrolní přístroj. Není možné separátní vypnutí.

Pojdme trénovat!

- Při přechodu na nové baterie musí být dodržena nejméně 10 minutová přestávka v jízdě.
- **Vyvarujte se permanentního nasazení motoru.**
- **Pokud se vozidlo nekolikrát krátce po sobě samo vypne, jsou baterie vybité. Vložte nové baterie.**
- **Ukládejte baterie vždy mimo vozidlo.**
- **Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.**

Funkce ovladače – Full Function

- 5** S plynovou páčkou lze ovládat vozidlo dopředu a také dozadu/levo.
Plynová páčka nahoru: vozidlo se otáčí – funkce šroubováku
Plynová páčka dole: vřep – funkce šroubováku
DŮLEŽITÉ! Aby dokázalo vozidlo jezdit, musí být hnací jednotka pevně zasunutá ve vozidlo.

6 Zvukové tlačítko

- 7** Hnací jednotka
Hnací jednotka má 2 různé funkce:
1. Pokud je hnací jednotka zasunutá v kontrolním přístroji = funkce šroubováku. Vložte k tomu dodatečně dodávaný hrot do špičky hnací jednotky.
2. Hnací jednotka ve vozidle: Funkce dálkového ovládní. Vložte k tomu hnací jednotku do výřezu za kabínu řidiče.

Řešení problémů**Když přístroj nereaguje / LED pomalu bliká**

- zkontrolovat, zda jsou správně vložené baterie/akumulátory,
- zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na bateriích ohnuté nebo zašpiněné,
- zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené,
- Jsou vozidlo a vysílačka/ kontrolor správně spojeny (viz **4**)?

Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je příliš malý!

- Nевynechává výkon baterie/akumulátorů?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaké jiné modely s rádiovým ovládním, které možná vysílají na stejné frekvenci?
- Nezpůsobují rušení kovové mřížky nebo ploty?
- Sloupy elektrického dálkového vedení nebo vysílače čast způsobují nekonzistentní chování modelů automobilů.
- Nenacházejte se v blízkosti vysílače přenosný vysílačky/ CB/ Wifi-sítě, které by mohly způsobit rušení?
- Auto je velmi zahřáté. Nechte vychladnout vozidlo a kontrolní přístroj asi 30 minut.

Omyly a změny vyhrazené - Změny barev / konečného designu vyhrazené
Technické změny a změny podmíněné designem vyhrazené - Piktogramy = fotky symbolů

(SK) Vážený zákazník

Blahoželáme Vám ku kúpe Vašho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu naše produkty ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhrádzame si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme to vopred oznamovali. Z drobných odchýlok Vašho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vyvozovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri nedodržaní návodu na obsluhu a obsiahnutých bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho mohli znova prečítať a pre prípadné odovzdanie modelu niekomu ďalšiemu.

Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na carrera-rc.com v servisnej časti.

Záručné podmienky

Pri produkoch značky Carrera sa jedná o technicky vysoko hodnotné hračky, s ktorými by sa malo starostlivo zaobchádzať. Bezpodmienečne dbajte prosím na pokyny v návode na obsluhu. Všetky diely sú podrobené starostlivému preskúšanju (technické zmeny a zmeny modelu, ktoré slúžia zlepšeniu produktu, sú vyhradené).
Ak by sa napriek tomu vyskytli chyby, poskytnie sa záruka v rámci nasledujúcich záručných podmienok: Záruka zahŕňa preukázateľné materiálové alebo výrobné chyby, ktoré existovali v čase kúpy produktu Carrera. Záručná lehota trvá 24 mesiacov od dátumu prebera. Vylúčený je nárok na záruku na diely podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu (ako napr. akumulátory Carrera RC, antény, pneumatiky, časti prevodov atď.), škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním/používaním (ako napr. vysoké skoky nad rámec odporúčanej výšky, spadnutie produktu atď.) alebo pri cudzom zasahovaní. Opravy smie vykonať iba firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH alebo niektorý touto firmou autorizovaný podnik. V rámci tejto záruky sa v závislosti od rozhodnutia firmy Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vymení produkt Carrera buď ako celok alebo len chybné diely alebo sa poskytnie rovnocenná náhrada. Zo záruky sú vylúčené náklady na dopravu, obal a cestovné náklady ako aj škody, za ktoré je zodpovedný kupujúci. Tieto náklady znáša kupujúci. Nároky na záruku si môže uplatňovať výlučne ten, kto produkt Carrera kúpil ako prvý.

Nárok na záručné plnenie existuje len vtedy, keď

- sa riadne vyplnený záruční list zašle spolu s chybným produktom Carrera, potvrdenkou o kúpe / faktúrou / pokladničným bločkom.
- na záručnom liste neboli vykonané svojvoľné zmeny.
- sa s hračkou zaobchádzalo podľa návodu na obsluhu a používala sa na určený účel.
- škody/chybné funkcie nie sú dôsledkom zneužívania vyššej moci alebo opotrebovania súvisiaceho s prevádzkou.

Záručné listy nie je možné nahradit.

Upozornenie pre stáry EU: Upozorňujeme na zákonnú povinnosť ručenia predávajúceho, že totiž táto povinnosť ručenia nie je obmedzená predmetnou zárukou.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovladača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžádať na carrera-rc.com.



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 – 2483.5 MHz

Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k ťažkým zraneniam a/alebo materiálnym škodám. Musí sa ovládať opatrne a obzorne a vyžaduje si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletne prečítali a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.



POZOR! Kvůli drobným díelom, ktoré by sa mohli prehriť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.

POZOR! Nebezpečenstvo zovretia podmienené funkciou. Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a uvoľnite drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prečiaroknutých smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité batérie, akumulátory, gombikové batérie, akupaky, prístrojové batérie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Pomáhajte prosím tiež pri zachovávaní životného prostredia a zdravia a hovorte aj s Vašimi deťmi o správnej likvidácii použitých batérií a elektrických zariadení.

Batérie a staré elektrické zariadenia je nutné odovzdať na známych zberných miestach. Takto sa dostanú na riadnu recykláciu. Nerovnaké typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú spolu používať. Dbajte na správnu polaritu. Vybité batérie z hračky vyberte. Nenabíjateľné batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Predtým ako budete nabíjať, odstráňte akumulátor z vozidla. Nabíjanky a moduly sieťového zdroja neskrutkujte. Nabíjanie akumulátora prevádzkajte pod dohľadom dospelého osoby. Pri pravidelnom používaní nabíjanky sa musí kontrolovať jeho kábel, prípojka, kryt a ostatné časti. V prípade poškodenia sa nabíjanka smie používať až po opravu.

Bezpečnostné predpisy

Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráhach a miestach. POZOR! Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.

S týmto produktom nikdy nejazdíte na trávnatých plochách. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.

S vozidlom Carrera RC nejazdíte nikdy v daždi alebo snehu pod holým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, mľáky alebo sneh a musí sa skladovať v suchu.

Vozidlo nikdy nepoužívajte v blízkosti riek, rybníkov alebo jazier, aby vozidlo Carrera RC nespadlo do vody. Vyhnete sa jazda na cestách, ktoré obsahujú výlučne z piesku.

Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu záťaže, t.j. sústavnej jazde dopredu a naspäť.

Vždy postavte vozidlo rukou na zem. Nikdy ho neháďte zo stola na zem.

Vyhnete sa skokom z mostíkov alebo rámp, ktoré sú vyššie než 5 cm.

Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí preveriť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnite skrutky a matice.

Obsah dodávky

- 1 x vozidlo Carrera RC
- 1x Kontrolná a riadiaca jednotka (kontrolný prístroj)
- 1x Hnacia jednotka
- 1x Hrot
- 5 x Batérie (nie sú nabíjateľné)

Vloženie batérií do vozidla

Odstráňte pomocou skrutkovača kryt hnacej jednotky z vozidla Carrera RC. Vložte batérie Carrera RC (nenabíjateľné) do hnacej jednotky. Dbajte na správnu polaritu. Veľko opäť priskrutkujte skrutkovačom. LED v priehradke na batérie rytmicky bliká.

Vloženie batérií do kontrolnej a riadiacej jednotky (kontrolný prístroj)

Otvorte priehradku pre batérie pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontroléra. Dbajte na správnu polaritu. Veľko opäť priskrutkujte skrutkovačom. LED na kontroléri rytmicky bliká.

Teraz sa môže začať s jazdou

Vozidlo Carrera RC a kontrolér sú zo strany výrobcu spojené.

Hnacia jednotka a kontrolný prístroj sa automaticky aktivujú a zapoja stlačením plynovej páčky na kontrolnom prístroji. Ak nepretlačíte sviety LED na kontrolnom prístroji, bolo úspešné spojenie. Vozidlo a kontrolný prístroj sa automaticky vypnú po 10 minútach, ak nie je naďalej ovládaný kontrolný prístroj. Nie je potrebné separátne vypnúť.

Precvičme si to!

- Pri prechode na nové batérie sa musí dodržať prestávka v jazde minimálne 10 minút.
- Zabrániť permanentnému nasadeniu motora.
- Ak sa vozidlo viac krát krúti po sebe samo od seba vypne, sú batérie vybité. Vložte prosím nové batérie.
- Batérie skladujte vždy mimo vozidla.
- Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.

Funkcie kontroléra – Plná funkcia

S plynovou páčkou sa dá ovládať vozidlo dopredu a tiež dozadu/vľavo.

5 Plynová páčka hore: vozidlo sa otáča – funkcia skrutkovača

Plynová páčka dole: dopredu – funkcia skrutkovača

DÔLEŽITÉ! Aby dokázalo vozidlo jazdiť, musí byť hnacia jednotka pevne zasunutá do vozidla.

6 Zvukové tlačidlo

7 Hnacia jednotka

Hnacia jednotka má 2 rôzne funkcie.

1. Ak je hnacia jednotka zastrešená v kontrolnom prístroji = funkcia skrutkovača. Vložte k tomu dodatočne dodávaný hrot do špičky hnacej jednotky.
2. Hnacia jednotka vo vozidle: Funkcia diaľkového ovládania. Vložte k tomu hnaciu jednotku do výrezu za kabinou vodiča.

Riešenia problémov

Keď prístroj nereaguje / LED pomaly blikajú

- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené,
- skontrolovať, či nie sú náhodou kontakty na baterkách ohnuté alebo zašpinené,
- skontrolovať, či nie sú batérie vybité alebo poškodené.
- Sú vozidlo a vysielačka/kontrolér správne spojené (vid' 4)?

Vozidlo nereaguje správne, jeho akčný rúdos je príliš malý!

- Nevymechávajte výkon batérie/akumulátorov
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielajú možná na rovnakej frekvencii?

• Nespožibujú rušenie kovového mriežky alebo ploty?

• Sifný elektrického diaľkového vedenia alebo vysielačov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelu automobilov.

• Nenachádzajú sa v blízkosti vysielača prenosných vysielačky/ CB/ Wifi-sieti, ktoré by mohli spôsobiť rušenie?

• Vozidlo je veľmi teplé. Nechajte vychladnúť vozidlo a kontrolný prístroj asi 30 minút.

Omyl a zmeny vyhradené - Farby/konečný dizajn – zmeny vyhradené

Technické zmeny a zmeny podmienené dizajnom vyhradené - Piktogramy = fotografie symbolov

IV Kjøere kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forholdsopplysning om dette. Dermed kan man ikke retne krav på, grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorering av bruksanvisningen og sikkerhetsveiledningene i denne, utgår garanti. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemann.

Du finner neste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på ser viesidene på carrera-rc.com.

Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt oppmerksom på hensvingene i bruksanvisningen. Alle deler gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modellendringer for forbedring av produktet).

Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanteres det en garanti i rammen av følgende garantibetingelser: Garantien omfatter vedvarende material- eller fabrikkasjonsfeil som fantes på Carrera-produktet da det ble kjøpt. Garantistiften er 24 måneder fra kjøpetid. Garantien utelukker for slitedeler (som f.eks. Carrera RC-akkumulatort, antenner, dekk, girder osv.), skader som oppstår gjennom uriktig behandling/bruk (som f.eks. hvide hopp over anbefalt høydeangivelse, slippe ned produktet osv.) eller fremmed innlegg. Reparasjoner får kun gjennomføres av Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller en bedrift som er autorisert av dette firmaet. I rammen av denne garantien velger Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH om hanc Carrera-produkt skal skiftes ut eller kun de defekte delene eller det blir gitt en likeverdig erstating. Garantien utelukker transport-, emballasje- og fraktkostnader i tillegg til skader som forårsakes av kjøper. Disse betales av kjøper. Garantien gjelder kun for første kjøper av Carrera-produktet.

Man kan ikke bruke garantinår

- riktig utført kort sendes inn sammen med det defekte Carrera-produktet og kvitteringen/kasseappen.
- ingen egne endringer ble foretatt på dette garantikortet.
- leketøyet ble behandlet i henhold til bruksanvisningen og ble brukt forsikringsmessig.
- skadene/feilfunksjonene ikke gjelder stor vold eller driftsbetinget slitasje.

Garantikort kan ikke erstatte.

Henvising for EU-land: Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjensidens garanti.

Samsvarserklæring

Hermed erklærer Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollør, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvensseffekt <10dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

Varselhenvisinger!

Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhets-henvisinger og forskrifter, i tillegg til henvisinger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt for første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelse.



OBS! Dette leketøyet er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan svelges. **OBS!** Funktionsbetinget fare for innlemming! Fjern all emballasje og festestråder før du gir leketøyet til barnet. For informasjon og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symbolen som vises her med gjennomtrekt søppeldunk skal henvise om at tomme batterier, akkumulatort, knappeceller, akkumulatortapper, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssoppelet, for disse skader miljøet og helsen. Hjelp vennligst til å bli opprettholdt miljøet og helsen, og gi barna dine også beskjed om riktig deponering av brukte batterier og elektriske apparater. Batterier og elektriske apparater skal leveres inn til de kjente samløsteden. Slik tilføres de riktig resirkulering. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Se til at du har riktig polaritet. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. For nye lader opp batteriet, må du fjerne det fra batteriet. Batteriladere og stikkontakter må ikke kortslettes. Batteriet må lades under oppsikt av en voksen person! Ved regelmessig bruk av ladeparaatet må dette kontrolleres på kablet, forbindelse, tildekninger og andre deler. I skadetilfeller får ladeparaatet kun tas i bruk etter en reparasjon.

Sikkerhetsbestemmelser

- Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. OBS! Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i veitrafikk.
- Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøyet.
- Du må aldri kjøre ute i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller sne, og det må lagres tørt.
- Kjøretøyet må aldri brukes i nærheten av elver, dammer eller sjøer, slik at Carrera RC-kjøretøyet ikke faller i vannet. Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol.
- Ditt Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for permanent lastsifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.

G Sett alltid kjøretøyet ned på bakken for hånd. Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.

H Unggå hopp fra ramper eller annet som har en høyde på over 5 cm.

I Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

Leveringsomfang

- 1x Carrera RC Kjøretøy
- 1x Styreenhet (kontroller)
- 1x Strømforsyningsenhet
- 1x Bits
- 5x Batterier (ikke oppladbar)

Sette batteriene inn i kjøretøyet

2 Fjern dekslet til strømforsyningsenheten i Carrera RC-bilen med skrutrekker. Sett Carrera RC batteriene (ikke oppladbare) inn i strømforsyningsenheten. Pass på at polene kommer riktig. Lukk dekslet igjen med en skrutrekker. LED i batterirommet blinker rytmisk.

Sette batteriene inn i styreenheten (kontroller)

3 Åpne batterirommet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontrollen. Se til at du har riktig polaritet. Lukk dekslet igjen med en skrutrekker. LED på kontrollen blinker rytmisk.

Nå kan man begynne å kjøre

Carrera RC kjøretøyet og kontrollen ble forbundet på fabrikk.

4 Strømforsyningsenheten og kontrollen aktiveres og kobles op automatisk ved å trykke på gasspaken på kontrollen. Oppkoblingen er vellykket hvis LED på kontrollen lyser uavbrutt. Bilen og kontrollen skruer seg automatisk av etter 10 minutter dersom kontrollen ikke brukes. Man trenger ikke å skru av enheten i tillegg.

La oss øve!

- Når en skifter batterier må en kjørepause på minst 10 minutter overholdes.
- Unggå permanent motorbruk.
- Dersom kjøretøyet slår seg av på egen hånd flere ganger kort etter hverandre, så er batteriene tomme. Sett vennligst inn nye batterier.
- Batterier må alltid lagres utenfor kjøretøyet.
- Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

Kontrollerfunksjoner – Full funksjon

5 Med gasspaken kan du styre bilen framover og i revers/venstre.
Gasspaken opp: bilen snur seg – batteridriftfunksjon
Gasspaken ned: framover – batteridriftfunksjon
VIKTIG! For å kjøre bilen må strømforsyningsenheten være satt riktig på plass i bilen.

6 Lydknapp

7 Drivverk

Strømforsyningsenheten har 2 forskjellige funksjoner.
 1. Strømforsyningsenheten satt inn i kontrollen = batteridriftfunksjon. Da må du i tillegg sette medfølgende bits i tuppen på strømforsyningsenheten.
 2. Strømforsyningsenheten i bilen: Fjernstyringsfunksjon. Sett strømforsyningsenheten inn i rommet bak førerkabinen.

Problemløsninger

Kjøretøyet reagerer ikke / LED blinker sakte

- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene bøyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekt?
- Er kjøretøy og sender/kontroller riktig forbundet (se **4**)?

Kjøretøyet reagerer ikke riktig Rekkevidden er for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
- Kan det være at metallgitter/gjerdet forårsaker forstyrrelsen?
- Sende- eller strømmaster kan ofte fore til at kjøretøyene oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie hhv. /CB radioer/WiFi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?
- Kjøretøyet er svært varmt. La bilen og kontrolleren kjøle ned i ca. 30 minutter.

Med forbehold om feil og endringer - Farger/endelig design - med forbehold om endringer
 Med forbehold om tekniske endringer og endringer i design - Piktogrammer = Symbolbilder

DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestående af produktet. Ved ignorering af betjeningsvejledningen og de dertil indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder ethvert garantikrav. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

Garantibetingelser

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter, der bør behandles forsigtigt. Vær ubetinget opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholdes).

Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser: Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabrikationsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato. Garantien dækker ikke handlinger (som f.eks. Carrera RC akku'er, antenner, dæk, geardele etc.), skader som følge af usagdyndig behandling/brug (som f.eks. høje spring over den anbefalede højdeopjængelse, eller hvis man lader produktet falde etc.) eller fremmede indvirk. Reparationen må kun udføres af firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller af en af dette firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH efter eget skøn ombytte det

komplette Carrera produkt eller kun udfikse de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og kørselsomkostninger samt skader, som køber er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af køberen. Garantiydelseerne gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

Der kan kun gøres krav på garantiydelsen, hvis

- det korrekt udfyldte garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen/ fakturaen/kassebonen.
 - der ikke blev foretaget egenmæglige ændringer på garantikortet.
 - legetøjet er blevet behandlet formålsbestemt og iht. betjeningsvejledningen.
 - skaderne/fejlfunktionerne ikke stammer fra force majeure eller brugsrelateret slitage.
- Garantikortet kan ikke erstattes.**

Information til EF-stater: Der henvises til sælgerens lovligtligte garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

Konformitetserklæring

Hermed erklærer Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) i skoner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvens effekt <10 dBm - Frekvensområdet: 2400 – 2483.5 MHz

Advarselshenvisninger

Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er uafvendigt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første brugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadekomst og beskadigelser.

ADVARSEL! Dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.

ADVARSEL! Funktionsbetinget klæmmefer! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesstråd inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Hjælp med at bevare miljø og helbred og tal også med dine børn om korrekt bortskaffelse af brugte batterier og gamle elektriske apparater. Batterier og gamle elektriske apparater bør afleveres på de dertil indrettede samlingssteder. Således bliver disse genbrugt korrekt. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelede batterier må ikke på eksplønsionsrisiko ikke oplades.

Fjern akku'en fra køretøjet inden du oplader det. Kortslet ikke oplader og strømforsyningsdele. Akku'en må kun oplades under opsyn af en voksen! Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afledninger og andre dele kontrolleres inden brug. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation.

Sikkerhedsbestemmelser

- Carrera RC-kjøretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltænkte baner og pladser. **ADVARSEL!** Anvend ikke Carrera RC-kjøretøjet i trafikken.
- Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Med et Carrera RC-kjøretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- Kør aldrig med Carrera RC-kjøretøjet når det regner eller der ligger sne. Kjøretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.
- Benyt aldrig køretøjet i nærheden af floder, damme eller søer, så Carrera RC-kjøretøjet ikke falder i vandet. Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- Udsæt ikke Carrera RC-kjøretøjet for direkte sollys.
- Udsæt aldrig Carrera RC-kjøretøjet for permanent belastningskraft, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- Stil altid køretøjet på underlaget med hånden. Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.
- Undgå spring fra skanser eller ramper, der er højere end 5 cm.
- Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-kjøretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og motrikker efterspændes.

Leveringsomfang

- 1x Carrera RC Kjøretøj
- 1x Kontrol- og styreenhed (kontroller)
- 1x Strømforsyning
- 1x Bit
- 5x Batterier (ikke genopladelede)

Isætning af batterier i køretøjet

2 Fjern dækslet på dit Carrera RC-kjøretøjs strømforsyningen med en skrutrekker. Sæt Carrera RC batterierne (ikke genopladelede) i strømforsyningen. Vær opmærksom på rigtig polaritet. Skru dækslet til med en skrutrekker. LED'en i batteriumrummet blinker rytmisk.

Isætning af batterier i kontrol- og styreenheden (kontrollen)

3 Åbn batterirommet med en skrutrekker og sæt batterierne i kontrollen. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Skru dækslet til med en skrutrekker. LED'en på kontrollen blinker rytmisk.

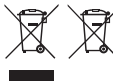
Nu kan kørslen starte

Carrera RC-kjøretøjet og kontrollen er synkroniseret fra fabrikk.

4 Strømforsyningen og kontrollen bliver automatisk aktiveret og forbundet ved tryk på gashåndtaget. Hvis LED'en på kontrollen lyser vedvarende, er forbindelsen succesrig. Kjøretøjet og kontrollen slår automatisk fra igen efter 10 minutter, hvis kontrollen ikke længere berøres. Det er ikke nødvendigt at slå den fra separat.

Lad os øve!

- Ved skift til nye batterier skal der overholdes en kørepause på mindst 10 minutter.
- **Undgå permanent brug af motoren.**
- **Slukker køretøjet flere gange kort efter at du selv er batterierne ubrugt. Læg nye batterier i.**
- **Opbevar altid batterier uden for køretøjet.**
- **Rengør RC-køretøjet efter brugen.**



Controller-funktioner – Full Function

- 5** Med gashåndtaget kan du styre køretøjet fremad samt bagud/til venstre.
Gashåndtag oppe: køretøjet drejer sig – batteridrevnen skrufunktion
Gashåndtag nede: fremad – batteridrevnen skrufunktion
VIGTIGT! For at køretøjet kan køre, skal strømforsyningen være sat godt fast i køretøjet.

6 Sound Button

7 Strømforsyning

- Strømforsyningen har 2 forskellige funktioner.
 1. Hvis strømforsyningen er sat ind i kontrolløren = batteridrevnen skrufunktion. Til dette sættes det medfølgende bit i spidsen af strømforsyningen.
 2. Strømforsyningen i køretøjet: Fjernstyringsfunktion. Til dette sættes strømforsyningen ind i spalten bag førerhuset.

Problemløsninger

Køretøjet reagerer ikke / LED'erne blinker langsomt

- Er batterier/akku'et lagt rigtigt?
- Er batterikontakterne brudede eller snavsede?
- Er batterierne afladte eller defekte?
- Er køretøjet og sender/controller korrekt forbundet (se 4)?

Køretøjet reagerer ikke rigtigt, rødkvælden er for lille!

- Falder batterierne/akku'ernes ydelse?
- Er der andre modeller med radiofjernstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
- Forsårsager metaltlitter/hegn forstyrrelser?
- Sende- eller strømmaster fører ofte til i bifloden og opfører sig ukontrolleret.
- Er der walkie-talkies/CB-radioamatorer/WiFi-netværk i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?
- Køretøjet er meget varmt. Lad køretøjet og controller køle af i ca. 30 minutter.

Fejltagelser og ændringer forbeholdt - Farver/endelige design-ændringer forbeholdt

Tekniske og designrelatede ændringer forbeholdt - Piktogrammer = symbolskolt

السيد الزوين المحترم

نتمنى لكم ترويضاً ممتعاً وسريعاً - Carrera RC-Modellauto التي تم تصنيعها وفقاً لمتطلبات التطور التقني التي لدينا جادلون باستمرار في تطوير منتجاتنا، يبقى الحق لنا دائماً في تغييرات وتحسينات من أجل تحسين جودة المنتج أو فيما يتعلق بالتحسينات وإعداد السمعة والاصطلاح من العناية إلى إعلان مسبق من ذلك، سوف لن يتبين من خلال وجود اختلافات بين المنتج الموجود لديك وبين المنتجات والرسومات التوضيحية في دليلك إلى المطالبات. تعتبر إرشادات الاستخدام والتوجيه هذه جزء من أجزاء المنتج وفي حالة عدم الإقرار بإرشادات الاستخدام وما تتضمنه من تعليمات لضمان سلامة المنتج، يحفظنا بدايةً بإرشادات لفرض الالزام أو عند التسليم المحتل للموديل إلى شخص آخر.

تحدث إصدار من دليل الاستخدام هذا وكذلك معلوماتنا عن قطع الغيار المتاحة في الموقع الإلكتروني carrera-rc.com في نطاق المنتجات.

شروط الضمان
 تمثل منتجات Carrera متوجاهات ذات تقنية عالية وتحتاج استخداماً بحرص ودقة. يرجى الإلتزام إلى التعليمات الموجودة في إرشادات الاستخدام، تخضع جميع الأجزاء إلى اختبار وفحص دقيق (يطلق أحياناً لقبام والتغيرات والتي تقدم خدمة عميلة تقنية وتطوير المنتج).

مع كل ذلك وفي حالة وقوع أخطاء، سيتم تأمين ضمان لكم وفق شروط الضمان التالية. يشمل الضمان كل الأخطاء أو الأعطال التي يتم إثباتها في المواد وفي التصنيع، على أن تكون موجودة في لحظة شراء منتج Carrera. وتبلغ مهلة الضمان ٢٤ شهراً ابتداء من تاريخ الشراء. لا يسري على الضمان على الأجزاء المستهلكة (مثل بطاريات Carrera، والبطاريات، والإطارات، وأجزاء ومجموعات التروس، ... إلخ) أو الأضرار التي تلحق نتيجة التعديل أو التعامل غير الصحيح أو عند تدخل طرف ثالث. يسري بجماعة التصليحات فقط من قبل شركة ستادباور للتسويق والتوزيع ش.م.خ (Stadlauer Marketing + Vertrieb GmbH) التي تتوزع في جميع أنحاء العالم، وذلك على حدة من قبل شركة أخرى مخولة من قبلنا القيام بذلك. ومع ضمن حق الضمان هذا ووفق اختيار شركة ستادباور للتسويق والتوزيع ش.م.خ (Stadlauer Marketing + Vertrieb GmbH) تعديل منتج Carrera بكماله أو تعديل الأجزاء العالمة في أو توفير بديل مكافئ له، يستثنى من حق الضمان تلك القطع أو الأجزاء التي تتكاتف والمفرز وكذلك الأضرار التي يتحمل مسئوليتها الشرطي، يتوجب على الشرطي تحمل تبعات ذلك، يمكن للمالك اللجوء لمنتج Carrera المماثل بحق الضمان فقط.

يمكن المطالبة بخدمات حق الضمان فقط، عندما
 • يتم إرسال منتج Carrera المعطل مع بطاقة الضمان المملوءة بشكل نظامي سوية مع فاتورة الشراء/ورقة الحساب/أو إيصال الفجع.
 • لا يتم تغييرات ذاتية في بطاقة الضمان.
 • لا يتم التعامل مع الفعلة وفقاً لإرشادات الاستخدام ويتم استعمالها حسب التعليمات.
 • من الوثائق من أن الأضرار/الأخطاء العالمة ليست بسبب قاهرة أو بسبب الإستهلاك الطبيعي الناتج من الاستخدام، لا يمكن تعويض بطاقات الضمان.

تعليمات لبدء الاتخدام الإلكتروني، نود الإشارة والتنبيه إلى واجب الضمان القانوني المفروض على البائع، حيث أن واجب الضمان هذا أن يتقيد ويتحدد بسبب الضمان الممنوع على السلفه.

إقرار المطالبة
 يتوجب هذا نحن شركة Stadlauer للتسويق والتوزيع ش.م.خ* أن هذا النموذج من المنتج بما في ذلك هذه التحكم يتوافق مع متطلبات الأمانة لتوجيهات الاتحاد الأوروبي التالية: إرشادات الأمانة الأوروبية 48/2009 و الفروع الفنية الأمانة للإرشادات الأوروبية 2014/53/EU (RED) يمكن طلب إعلان الضمان الأصلي في هذا الموقع: carrera-rc.com.



أقصى تيار لتردد النبضات > 10 ميلي أمبير الواط - مجال التردد: MHz 2483.5-2400

تحذيرات:
 يمكن وفي حالة الاستخدام في النظامي المنتج حصول إصابات وجروح و/ أو أضرار مادية. يجب التحكم بالمنتج بحذر وتغل كما تتطلب عميلة التحكم مع بعض المهارات الميكانيكية والذهنية. يتضمن دليل المنتج إرشادات السلامة وكذلك القواعد والتعليمات الخاصة بصيانة وتخليص المنتج. يجب قراءة هذه التعليمات واستيعابها في بداية الأمر قبل البدء بتشغيل المنتج، وهو أمر مهم ولا يجوز التغاضي عنه، حيث يمكن ومن خلال ذلك تجنب أخطاء حصول إصابات أو أضرار.

تحذير: هذه الفعلة هي مناسبة للإطفال تحت سن 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القابلة للبلع. تحذير: هناك خطر انحناس مرتبط بالتشغيل.
 أودع كل مواد التغليف وكل أسلاك الشثيث قبل إعطاء الفعلة إلى الطفل. يرجى الاحتفاظ بالغلاف والعدوان والمعلومات في حالة وجود أسئلة ما لاحقاً.



إن الرمز المرسوم لمحاويات القمامة بعامة القصب، يراد منه الإشارة إلى عدم العبث بالمواد القابلة للتلف والمواد الخطرة، والبطارية الثابتة وبطاريات خاديا الأزرار وبطاريات الأجهزة الكهربائية القديمة وما شابه ذلك لا توضع مع القمامة المنزلية. ولذا تشر بالبنية والصحة العامة. يرجى منك المساعدة في حماية البيئة والصحة العامة وتحتوا مع أطرافك حول التصريف النظامي للبطاريات المستهلكة والأجهزة الكهربائية القديمة. يتوجب تسليم البطاريات المستهلكة والأجهزة الكهربائية القديمة في محلات المجمع المتخصصة لذلك. حيث سيتم حينئذٍ جمعها بشكل نظامي. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة القديمة. يتوجب أخراج البطاريات المرفقة مع الفعلة. لا تم إعادة شحن البطاريات مع أخرى مستعملة سوية. احرص على مراعاة صحة الفعلة. يتوجب خطر انفجار.
 غير القابلة لإعادة الشحن، حتى لا يحدث خطر الانفجار.
 أخط البطارية من الفئة RC لا يتم شحنها. لا يتم تصغير الدائرة الكهربائية لأي من أجهزة الشحن أو مواد التيار المتردد. لا يتم عملة البطاريات (لا تحت نظر وإشراف البالغين) عند الاستخدام الذي لجهاز الشحن يجب فصله، ومحلات الريد، والأطية والأجزاء الأخرى. حالة تلف كابل جهاز الشحن، فإنه يجب في حالة حصول ضرر بجهاز استخدام وتشغيل جهاز الش حتى من أوله بعد تصليحه.

- نظمة السلامة
- A** مركبة - كاريرو - آر سي في مصنعة فقط لغراض اللعب ومعارسة الهوايات ويسمح باستخدامها فقط على الطرق والمحلات المخصصة لذلك، تحذيراً لا تستخدمها مركبة - كاريرو آر سي في طرق المرور العامة.
 - B** لا تقودوا المركبة مطلقاً على مساحات مغطاة بالعشب، يمكن أن يتسبب العشب التلف بإعادة دوران التناقل الحركة وبالتالي زيادة سرعة الحركة.
 - C** لا تقودوا مركبة - كاريرو آر سي مطلقاً في الهواء أثناء حصول المطر أو الثلج. لا يسمح بقيادة المركبة غير المياه وعفر المياه أو الثلج ويتوجب خربتها في محل جاف.
 - D** لا تقودوا هذه المركبة مطلقاً قرب الأنهار والترع والبحيرات، ولكي لا تسقط مركبة - كاريرو آر سي في المياه، يجب تعاطي قيادة المركبة على طرق مبنية من الرمال فقط.
 - E** لا تعرضوا مركبة - كاريرو آر سي مباشرة إلى أشعة الشمس القوية.
 - F** لا تعرض سيارة Carrera RC للتغيرات المستمرة في المحط، أي التحرك للأمام والخلف باستمرار.
 - G** ضعوا المركبة دوماً بيدكم على الأرض. لا تروا المركبة مطلقاً على الأرض واتنم ولقفلون.
 - H** تجنبوا القفزات من منطاد الإقلاق أو أرضفة الشحن والتفريغ والتي يزيد ارتفاعها على 5 م.
 - I** يجب دوماً فحص التركيب الصحيح لمركبة - كاريرو آر سي بعد كل رحلة وعلى كل حال إعادة إحصام وبرام الريدي والصماموات.

- التحذيرات المهمة
- 1 X 1 السيارة Carrera RC (جهاز التحكم)
 - 1 X 1 وحدة التحكم والقيادة (جهاز التحكم)
 - 1 X 1 وحدة طاقة
 - 1 X 1 BIT
 - 5 X 1 بطاريات (غير قابلة للشحن مجدداً)

تركيب البطارية من الفئة RC
2 استخدم في براني لإزالة غطاء وحدة الطاقة على سيارة Carrera RC. أدخل بطاريات Carrera RC (غير قابلة للشحن) في جهاز التحكم. احرص على أن تكون الأقطاب في المواضع الصحيحة لها. إحصامو براني الغطاء في محلها مجدداً بواسطة كيم. يوضع LED مشرق في حجرة البطارية بشكل متناظم.

إدخال البطاريات في وحدة التحكم (جهاز التحكم)
3 يتم فتح حجرة البطاريات بشكل البراني ومن ثم إدخال البطاريات في جهاز التحكم. يتوجب الانتباه إلى صحة الفعلة. إحصامو براني الغطاء في محلها مجدداً بواسطة كيم. عندئذ يوضع دايرد الإضاءة الموجود بجهاز التحكم على نحو منظم.

يمكن الآن البدء بالسير
 سيارة Carrera RC مبريطة بجهاز التحكم من قبل المصنع.
4 يتم تشييط براني وطريقة الطاقة ووحدة التحكم تلقائياً بالضغط على رافة الكبح. إذا كان ضوء LED الموجود على وحدة التحكم يضيء بشكل مستمر، فقد نتج الريد. يتم إيقاف تشغيل السيارة ووحدة التحكم تلقائياً بعد 10 دقائق إذا لم تعد وحدة التحكم في التشغيل إلا بزم إيقاف تشغيل مضمفص.

عندما تشترط:
 • عدم استبدال البطاريات بخارجي جديدة فيجب الحفاظ على عمل إيقاف مؤقت لمدة أسبوعه قدر ما تقدر في الأقل.
 • تجنبوا الاستخدام في الأماكن المغلقة.
 • عندما تظن أن المركبة لوعدما بعدت مرات متتالية بعد بعضها فإن البطارية القابلة للشحن قادمة. يرجى شحن البطارية القابلة للشحن.
 • لا تم شحن البطارية إلا خارج المركبة.
 • نظفوا مركبة - كاريرو آر سي بعد الأركبة.

وظائف - جهاز التحكم قدرة كاملة على العمل (Full Function)
5 باستخدام رافة الكبح، يمكنك توجيه السيارة للأمام والخلف / اليسار.
 رافة الكبح لأعلى: تدمر السيارة - وظيفة ملف الكبريتاني اللولكي
 رافة الكبح إلى أسفل: إلى الأمام - وظيفة ملف الكبريتاني اللولكي
 هام: القيادة السريعة، يجب توصيل وحدة الطاقة بإحكام في السيارة.

6 زر الصوت
7 وحدة الطاقة
 وحدة الطاقة على وظيفتين مختلفتين.
 1. إذا كانت وحدة الطاقة مبريطة بوحدة التحكم - وظيفة ملف الكبريتاني اللولكي، فقام بذلك، قم بإدخال البت الأزرق في طرف وحدة الطاقة.
 2. وحدة الطاقة في السيارة، وظيفه التحكم من بعد، القيام بذلك، أدخل وإحصام ملف الجيريفيل خلف مقصورة السائق.

حول المشاكل
 العربية لا تستجيب. / توضع مؤشرات LED بيضاء
 • هل وضع البطاريات صحيح؟
 • هل استسخت مواضع تالاس البطارية أو تعرضت للتآتات؟
 • هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها خطأ؟
 • هل العربية وجهاز الإرسال/التحكم موصلا جيداً (انظر رقم 4)؟

لا تستجيب العربية بطريقة صحيحة إلا لدى قسئ جداً.
 • هل انخضت قدرة البطاريات؟
 • هل هناك كبريتات أخرى قريبة ذات جهاز تحكم من بعد يُعد تقوم بإرسال إلى نفس التردد؟
 • هل هناك تالاس أو سياجات معدنية بسبب البطاريات في الإرسال؟
 • هل تم تغيير أسبوع إعادة الكبريتاء أو الإرسال أو قيم العربية بإصامك من تحكم.
 • هل توجد تفرق من العربية أجهزة تأسلكية/تخاطبية/إيدوب/CB/شركات إنترنت تأسلكية أو (إي فاني) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطراب؟
 • المركبة سائخة جداً، انظفوا العربية وجهاز التحكم واتركوا المركبة 30 دقيقة تقريبا ليبرد.

يضي في السهول والتغيرات محفظا - يضي في التغيير في الأوان/و التصميم النهائي - محفظا يضي في التغيرات التقنية والتصميم محفظا - الرسوم الصورية - الصور الرمزية